



# LE FOU PAR AMOUR

DRAME EN CINO ACTES ET SEPT TABLEAUX

# MM. ANICET-BOURGEOIS ET A. D'ENNERY

Représenté pour la première fois, à Paris, sur le théâtre de la Gaité, le 5 novembre 1837

#### DISTRIBUTION DE LA PIÈCE TROISIEME JOURNE

MAURICE, compositror de musique uze premier role). UER, Joseur d'orgon (premier MM. Larmanker. nguent, bomme de couleur (jeune LE MARQUIS DE CHATEAUVILUX

BEREL commis de Durivier (uti

HEME JOUEUR

Pattin-Messen. CLEWRYT-JOSE Decous.

LEGICEN.

en scène, s'adresser à M. Casor, régisseur général au théttre de la Galté.

TROSSIEME JOUEUR.
PREMIER GARÇON DE CAFÉ.
DEUXIEME GARÇON DE CAFÉ
HENRIETTE, graveuse de musique (ingtouré). LOUISE, sour de Meurice (jeune ANNETTE, la Palotte, femme de Polrer (amoureque). Mes GERVAIS, nourrice (role de Houses. — Ferners. — Joseph. — & L'oction se pane à Paris, en 1857

Maco. ADDESTA. LUCILE. Axes Derin.

## ACTE PREMIER

re-magazin d'un éditrer de musique o née et par deux portes à glaces; meubles s companiteurs célèbres, Boieldieu, Boasiei,

# SCÈNE PREMIÈRE.

MICHEL, HÉBERT, vecont de mignés qui corre ser le res-MICHEL.

Si monsieur veut entier dans ce petit salon, il y sera beau-up plus couremblement que dans notre magarin de musi-e, ouvert à tons vegants.

HICHEL, le reparbet et à pot.

Un homme aussi punce et qui descend d'une ansai belle voiture dett être un prince américain. (nu.s.) Moniéer vient suis
donte pour faire choix d'un piano... nous en fabriquoso de maguidiques. Noue exportone bous les instruments de misrique
conaux, depois l'orque d'église jusqu'à l'orque de Barbarie.
Monièer veu-le lentre dans les stellers?

Non.

Monsieur veut alors acquerir une collection de partitions; nous éditons tous les cheis-d'œuvre modernes. Montieur est musicien?

BÉRERT. Non.

Alors, je ne sais plus trop ce que désire monsieur

908

ofacar. Causer.

Musique?

Non, j'al besein de quelques renseignements sur une per-sonne qui m'intéresse, et je comple sur votre obligeance pour me les donner... au prix qu'il vous plaira d'y meltre. MICHEL.

Pardon, monsieur, mais ici on ne vend que de la musique. Parfaitement. (rissus und truite placie ser en pione.) Qu'est-ce que

Une romancé motivelle ; délicious, de M. Maurice-Renaud, un jeune houtiffe de beaugoup de tilent, qui anna peut-être aniouré bui même le grand prix de composition. tamer

Celn vand? Deux france cipétiténie.

Vollà cinq napoléma.

Cinq napoldone! pardon! j'at dit dette france cinquante.

Pour le remacée, sui; à présent... rémons. It le disait hier, c'est un minut, (not.) Sur qui, sur quoi monsteur déstre-t-il être trainigné?

Sur mademoiselfe Benriette. Mademoisellé Henristief... (a sut.) le dévine, encore un

amoureux!

Vous connaisses mademoiselle Benriette?

Weinst.
C'est une de nos graveuses de musique. Elle ne travaille que our la maison. C'est monsieur Duvivier, notre patron, qui lui - a fait apprendre son état.

Elle est orpheline, m'est-ce pac! MCHEL.

Oui, monsieur; elle a perilu son pèrè, dil-on, quand elle était encore toute petite; sa mère est morte il y a Irvis ans. REDURT, best. Et sa mère se nommail?

MICHEL. Descroches. BÉSERT.

C'est bien cela. Je crois n'avoir pas besoin de vous dire que mademoiselle llenriette est jolie, mais il est lou de vous prévenir qu'elle est

sage, très-sage. Mademoiselle Henrielle vient ici?...

Tous les jours. MERCET, so ploquet à gr Je vais lni écrire; rous permettes?...

MICHE! Certainement. (it has deans or on'd facts, - On entrol jour de l'argue de Barberte,

Est-ce un de vos instruments qu'on essaye?

RICHEL

BATCHER

Par exemple l c'est un misérable joueur d'orque qui e pris
la déplorable babitude de venir tous les jours nous écorcher les
oreilles avec l'instrument le plus fixez qui se trouve à Pasie.

La police ne devrait pas souffrir...

attent, dernos de l'appet.

Tenes, reuvoyer ort homme. BICBEL, seet

Oui, monsieur. RESERV. and on money.

Cette Henriette est bien la jeune fille que l'arais la mission de chercher... Allons, me voilé maintenant en présence d'un nouvel obstacle à briter... oni, à hrier, comme tout ce qui vicadra se placer entre moi et le but que je poursuis depuis

SCRNE II

REBERT, MICHEL, HENRI. arrett, mentre Bent et hi metret Schert. Volla suns doule, monsiour, la personne que vous do-

Eh oui, ma foil c'est bien Hebert.

Monsinge Henri de Châteauvioux.

Pardon, I'al là des clients à sertir. (u .........) mexat.

ussat.

En passant, J'ai va sur le siège d'une volture atrètée devant cette nuison la noire figure de Bomingo... Bomingo à Paris...

Il n'y pouvait être qu'avec most grand-onèle de Châleauvieux ou avec tel.

Monsieur le marquis est toujours à Antibes, l'état de sa santé ne lui aumit pas permit d'entrepréndre un aussi long voyage, et il m'a envoyé...

If faut qu'il s'agisse d'dué les importante affijiré pour que le marquis ait pu se résoudre à se séparer de tot 7... de tot, sans qu'il le pauver vieillard croft ne jeuvoir pas vitrés Giffe affaire, puis-je la consaltre?

Monsieur le marquis se réserve sans doute de tous la confier à voire prochaine visite à Atillies.

Après fout, rela ne peut guere m'intéresser. Manray & dort. Plus qu'li ne pense.

Depuis combien de Jemps es-tu à Paris?

UÉSERT. Depuis trois jours. Je me suis présenté deux fois chez vous our vous offrir l'hommage de mon respect, mais je n'ai pas eu l'honneur de vous rencontrer.

\*\*\*\*\* l'étais à la campagne.

afeces. Four étudier votre droit? arrest. Ali diable l'étude! Je suis créole, riche, et on me demande de travailler, c'est absurde. A quoi bon d'ailleurs? N'ai-je pas au lireal mon pere qui augmente encore une fortune immenae della et que monsieur le marqua, shois grand-père, ne dissipera

orge a opts moment re uniques, fifthi grand-père, ne dissipere certainmentales, Audies, imou, A moire pourtaique tun re le mines, toi, la seule folie que le cher bomme at i jamais faite en as vie. Tu lui codites cier, mon cribe, je le sais, mais le marquis a wultus commerce luxe d'un moderin qui ne soignati que fait, fi n'a par regarda apris. A toi seul, il ne marchande par l'argent. Il t'en donne plus qu'à môt, le derriter réjeton de son lituater sur des considerations.

Si monsieur de Châteauvieux a besoin de quelques billets de banque... (n lui atre un pertrientie.) Herei, mon cher. Peste io not intercente.

Merei, mon cher. Peste io notal hien que nous sommes loin du Bereil, pumper toi, fils d'une de nos enclaves, tu le permete de molfire de l'argent II oubbies que, pour le permêre, il fau-drait te toncher la main, et que, même avec mes gants, je ne commettriss pas cettle énormhelle-ils. MENTS ares lon

MERGET, & part, store rego

Palience! patience! Grâces au ciel! il y a encore des usuriers à Paris, at j'ai du crédit sur la place. On sait que je serai quatre ou cinq fois millionnaire, à la crudition pourtant que tu ne me croqueras

pas ma succession, monsieur le docteur notr. Tu quittes Paris? #BRART

Ce soir, monsieur. E mad, demain. Le test a moureux, Hébert, ob! mais Sérieu-stemest amoureux! Ely performe en Allemagon. Le Weinux, ce ell luge à l'un againt à plas charamante, une presente, une ligare d'ance, pois une giret, une distinction. Il it me-diem equi parsiant souffre hauxonge, les jous ples force de la jouss file étant impuisantes pour ramorer la misside au logos, per sebiat folder une leas, qui etta except a ver ceroni-gos, per se batta folder une leas, qui etta except à ver ceroni-ge, per se latta folder une leas, qui etta except à ver ceroni-ge, per se latta folder une leas, qui etta except à ver ceroni-ge, per se latta folder une leas, qui et la except à ver ceroni-ge, per le des des la moderni de la moderni demante, i joine like, plasta ver ceroni-

me dit de la plus douce voix du monde : Pour nis mere, mon-

séur, je vous remercie, puis élle disparut. Depeis ce jour, je re l'isi pas revue. La malada, plus silaubite, sans doute, se sociati plus, et loss mes éfont pour péndrer dans la mision furent instôlee. Je paritis, croyani pouvoir oubiter ma ravisante aparitito de Weinart, comme on oubite us rive; mais, je tie le répète, se que j'estimais moi-môme n'être qu'un caprice, était se amour véritable, profund.

nfrant. Et vous allez tenter de séduire cette jeune fille?

Non pas. Si, comme j'en sus sûr, elle est digne de moi...
Non feres-vous?

Je l'épouserai.

Vous attendres an moins, pour cela, que vous soyea majeur et que vous puissies vous passer du consentement que votre père et soire grand-oncte vous refuseraient assurément.

Fattendrai.

Nissert.

Dix-huit mois. C'est bien long, et il peut arriver tant de

choses en dis-huit mois I
annai.
Nosa abusons, ce me semble, de l'hospitalité qu'en nous
donne, et on vient pous la rappeter. (a mois qua moro.) Monsieur,
failes-mol, je vous prie, nue collection des mélodies de Schubert... je la viendral peendre tantôt.

bert... je la viendrai prendre tantôt. nicazz. Cela sera pret, monsieur.

RÉREAT.

Voici ma lettre (\*\*\*), je compte sur vous pour le remettre à su adresse.

Soit, mais n'attendes pas de réponse.

On m'en fera une, et je viendrai in chercher à trois heures, iei.

MICHEL, à para.

Hein! il parait sûr de son fait, (desei sont. Bibari pend son chapons,

ms pots).

MAURICE dans is continue.

motifet.

Tiens! e'est justement monsieur Maurice, notré compositeur, l'auteur de la romance que veus allies oublier, monsieur.

SCÈNE III. LES MÉMES, MAURICE,

Bonjour, Michel.

Voire serviteur, monsieur Maurice.

NAUNEE.

Mademoiselie Henriette n'est pas encore venue?

Pas encore:

History, possest is removed a Briefs.

History, possest in removed, at has a Michal.

Gé mionaleur committ madernoiselle Henriette?

le creis même qu'it en est amoureux comme tout le monde.

Qu'n donc ce monsieur à me regarder ainsi? (n = se nesue se ses.)

Addeu, monsteur.

Efficier, seriest spris Boori qui a pané demas lei.

Non pas, am revoir. (it seri.)

SCÈNE IV. MAURICE, MICHEL.

Quels sont ces messieurs?

le ne les connais pas. L'un é'eux est entré pour me damander de la musique, cetei qu'on prendrait pour nu nègre, si au lieu de monter dans la voiture il montait derrière.

Une figure étrange, en effet, at de 't il serait difficile de ne pas se souvemir. BECREE, reprebet l'above de la leure. C'est vrai. Tout est original dans ce monsieur; iont, jusqu'h son écriture. Voyre donc, s'i je ne savais pas qu'il y a là desans ; « A mademoiselle Henriette? »

« A mademoiselle Henriette? »

RUBIEE.

Hein? qu'est-ce qua vous dites? Ce monsieur écrit à nisdemoiselle Benriette?

Oui.

Et c'est la première fois qu'il vient ici?
La première fois.

HAUSEER.
El vous remettres ce billet à mademoiselle Henriette?

Barne! (On onlead Perpos days in ros.)
MAURICE.

Vous avez raison; je ne sais ce que j'ai anjourd'hui.

weers.

C'est l'émotion qui commence. Voilà le grand jour venu.

Non; j'ai mal aux nerfs; voilà toui;

MCREL, vec lapatece;
Ce n'est pas étonnant, nous avons là devant notre porte un

Ce n'est pas étonnant, nous avons là devant notre porte un orgue qui nous écorche le tympan depuis un quart d'heure. MACRICE. Il est faux cet orgue! horriblement faux!

C'est toujours le même joneur, vous savez; je l'ai pouriant déjà renvoyé une fots, et je vals le...

II s'éloignera de dix pas; puis il recommencera. Amenez-le plutôl ici.

Ici?

\*\*Sans doute. C'est déjà un moyen de le faire taire.

\*\*RREL-

C'est vraif

Yous his proposered their accorder son organ... et je payeral... Fenire ik... Si M. Duvivier me demande... dites-tui que je corrige les épreuves de mon dernier morcau.

Bis l'homisie?... l'homisie?... je se monte de ferte, sperses

ser le piane la lettre d'Etheri, il s'acrète.)
SCÈNE V.

MAURICE, per MICHEL or POIRIER.

Machica, response hoises.

Quel pout être cet étranger'i qu'écri-li à la Reorielle? Je he sais pourquoi, mais il me semble que dans ce blilet, il ya du mahleur pour elle. Cet homme est un parent puet-être.. Un parent?... Non, elle n'a pas de famille; elle me l'a dit. Alors, c'est donc.. Ahl me voils jaloux d'une fesume qui me sast mème pas que ju l'aisec. (il sen.)

MEGRI, à Parens.

Quoi qu'on me veut?

Vous alies le savoir.

On me fait dire de venir... c'est drôle.

Pourquoi done?

Parce que ordinairement on me fait dire de m'en aller.
Où est votre orgue?

Mon orgue est sur ses quatre roues, sous la garde de la Pâ-

lotte.

La Phiotte?

C'est le petit nom que j'ai donné à ma légitime.

Vous alles l'apporter lei.

Mon éponse? Non, l'orgue. POSMER.

Alt ! vous voulex l'entendre de plus près ? (a pus.) li est donc sourd. (applant.) Annette?

De quoi?

Viens... Fais entrer la boito aux chansons : monsieur veut de la mélodic. (assesse estre trafant l'orpus spits altr.) Arrive, la Pâlotte.

Voilkl... Qu'est-ce que monsieur veut qu'on lui joue? ronnus. La grande air du Bijou perdu. (ansesse ses l'arque es étal.)

Non... ce n'est pas cela que je veux.

rotanux.

C'est ma plus belle zir. (it joue l'air du Fraise.)

C'est ma plus belle air. (a jone l'air des Frais Mais je vous dis encere une fois...

Enotre une fois? je le veux bien...

Mais non, ce n'est pas pour vous entendre que je vous ai fait venir.

Ah!
Pourquoi donc alors?

Pour veus faire accorder voire orgue.

De quoi? de quoi? accorder mon orgue? jamais.

Mais on vous le rendra quand il sera juste, et cela ne vous

On it fers joure justed ab hou, merrif their une organ, gas feet de rapport qui and pies que pe décience. Exemple e juste juste, une julie air, « on une laises fourner na manivelle puiste. une julie air, « on une laises fourner na manivelle puisse de la respectation de la respectation de la respectation de la respectación de la respectación de la respectación de la respectación que en me crie à Assert venerale s'en esta en tresisme tour en me crie à Assert venerale s'en esta vivole entangen pour me faire partir ; quaire cente pour cans de babel, el presque fern à laire.

Ainsi, il n'y a pas moyen de vous éviter?

SI, il y en a un... falles-moi franco de rente... par jour...
et je brise ma lyre; mais la laister accorder, jamais l'Allons!
Vair du Zonave, pritonnier en Sibérie. (u donte sere m fanon, en
'ecconagnate' de l'agres, qui den fazz.)

Garde bien l'espérance, Aussi le souvenir, Tu reverras la France, Ta prisca va fielz.

MCMEL.

Asses, asses. Que diable l vous n'étes pas dans la rue ici. Il n'y a donc pas moyen de ne plus vous entendre?

rossum.

Si fait, y en a un encore : alles demeurer rue de Trévise, c'est une rue que je respecte.

Tiens, c'est la vôtre, monsieur Maurice.

C'est la rue à monsieur?

70. Attendes done i mais oui, je vous connais; vous demeuries au troisième, sur la rue.

Oni; comment sais-lu cela?

Vous ne vous souvenez pas... Il 7 a déjà quelque tempo de ca... un petit portofauitle perdu. le l'avais trouvé; naturellessené je l'avais ouvert... pour savoir...

Ce qu'il y avait deduns.

PORNER.

Il n'y avait rien que des lettres et l'adresse du propriétaire de l'objet... un portefeuille vide, ça ne valait pas la pesne d'être...

Gardé.

Eaisser-moi donc finir mes phrases, vosu : ça ne valait pas ; peine d'être rapportle... Pour tant J'étais à soc, je jouais just dans ce tempe-di, je me dis : L'homme au portefeuille me payera au moins ma course; j'strive chez monsieur, qui me seule au cou et qui me donna d'france.

Et je ne l'avais pas trop récompensé... ce portefeuille ceutenait, caché par un secret, un trésor. POINIER, à pas.

Des billets de mille... Je suis volé.

Hi contenuit le portrait de ma mère., Ce portefeuille, le voille.

POMES.

POMES.

Oni, je le reconsist. Taut il y a que ces 40 francs m'ont remis à flot. N'est-ce pas, la Polisfer... mos épouse, que j'ai l'honneur de vous présenter; une pauvre juit four des changes, que j'ai cuestitut dans la bankeur più fu qui que j'ai fait l'honneur de donner mon nom à porter et mon orque à trainer.

Oui... Nous avons pu payer notre terme, et il était temps.
Pousas.
Oh! les termes... ça na devrait venir que tous les trois , six

Ob! j'en ai l'habitude à présent. Tant que je pourrai marcher et chanter, je ne me plaindrai pas... et à qui me plaindrais-ie?

Yous n'avez done pas de parents ?

Si... elle a un besu-père, blanchisseur à Vaugirard, qui ini garde rancune de ce qu'elle m's épousé per amour; il l'a dobté de sa malédiellen, et e'est pas avec ça qu'en peut se refaire le tempérament.

T'as reulu s' être ma compagne, Jeune Albanaise aux pieds legers.

Tiens, mon ami, tiens, et hisse-nous. (il isi écos de l'aryest.)
rotatta, à per.
Cine france I

Combien qu'y t'a donné?

"Tontata, le.

Vingt aous. Il y en aura cinq pour toi, femme adorée. Adieu,
monsieur; si vous perdes cenore quelque chose, tâches que ça
soit sur mon chemin; je suis un hon caniche ; je rapporte.
Alloss, majes va doce, mon amour? (it sur-se moda, qu'e neward).

Allons, mass Va Gooc, mon annour; (it som aver Bedad, qui is semended.) ERCREET, qui a servent is periodealle a cie esperie le provinte qui consecut. Ma mère? pardonne moi si, dans ce jour olt a provinte qui consecut. Ma mère? pardonne moi si, dans ce jour olt a periode, y fen sisi sizr, est à moi tout entièrer, une autre image est avec la tienne dans mon cœur. (It hais les mishers) image est avec la tienne SCÈNB VI.

MAURICE, DUVIVIER, MICHEL.

BETTYICS.

Michel!

Monnieur.

Puisque mademoiselle Henrictte n'est pas encore venue, vous allez porter ebez elle ce morceau à graver; dites-lui que j'en suis tres-pressé.

Oui, monsieur. (Present la tettre d'abtert.) Je lui donnerai en même temps la lettre du prince indien. (n set.)

même temps la lettre du prince indien. (n sec.)

marence , silon à Davisie.

Bonjour, monsieur Duvisier.

Devayers.

Bonjour, cher ami; encore une beure d'attente, puis neux irons là-bas, comailtre la dicusion du jury. Vous verres que je sais un ben prophètie. Le vous ai prédit que rous series un grand artiste... et vous ne ne ferre pas mentir, comme l'a liait ce pauvre Goérin, le lauvrêt de l'an dérnier.

#### Il est donc toujours dans le même état?

auverna.

Toujours! C'est un homme fini! A vingt-deux ans! Une
organisation superhe! Oh! c'est un vérifable suicide! Les hoos organisation superfect this cets un veritable suicide! Les boos conseils ne lui out pourtant pas manqué... mais une fois sur la pente, on ne peut plus s'arrêter dans cette voie fatale! Le pauvre garçon me jurnit avec des larmes de renoncer à ce poi-son qui le tuait; le lendemain, je le rencontrais tre, chôtéc, son qui se cant, se remandant per la la cantice , en que c'est effrayant à voir. Ab ! vous ne savez pas , Maurice , en que c'est ous l'ivresse de l'absinthe.

WATERICE

Si, monsieur, je le sais,

Verns 1

I'en ai fait une fois, une scule fois, la terrible épreuve. C'était sprès la mort de mon père; nous avions découvert toul à coup (abline que ses prodigalités avaient creus; sous nos nas. Je me rouvais pauvre, et à dix-neul ans l'unique soutien de deux sumes habituées à touter les joies de la grande fortune, Quand 'aurais dù ne songer qu'à ma mère, qu'à ma sœur ; quand 'aurais dù me présenter le front baul et la cœur résolu devant Jauras du me presser le trom naue et a curs revou uveam la misère mensante... je me trouvais sans courage, en face d'un avenir de travail et de lutte. Perrais par la ville... sans bat et désespéré... Des amis m'arrêtest, puis m'entraînent avec cux au cercle ; ils me font boire... de l'absinthe, et ju sentais eux su cercle; ils me font boire... de l'absimble, et ja senhia le feuq pin montait à la téve... un fleu qui décrouit mes son-venirs l'benfôt je cossià d'avoir la conscience de mos-melme. l'Atabi transposit dans un autre model. en avais plande of pleurs dans les yeux., je ne voyais plus mon deuit et je rentrais en chanistri dans it mosion de ma mère l'Compener-vous? je raisi je chantais moi... moi l'orphetin de la veille l'à chan-tais, Jonque e d'ersas devant noi une figure plus et désolic... c'était ma mère, dont les regards exprimaient plus d'épouvante C'était ma miere, dont les regarde exprimaient plus d'épourante que de collère... el, sans pronocere une parole, de sa main glacée elle s'empara de ma main et me conduitt leniement dans la chambre voisien... Jusqu'il uit, le lit le poine rérodul de mon père... Sa montre produit encore à non clevet; ma mière de década. C'els le, d'est her qu'il a cesté de vivre; me dit-elle, hier à parelle les deux.... P'uis, l'intent le ressort de la contraction de la comme de la comme de la comme de la main de la comme de la comm monitre... elle me la remit en me disant a Conserve-la, Maurice, elle le rappellera el la pius grand malhur et la plus grande faute de la rice...» le voults répondre, mass les sangios écouf-faient una voir, je tombai la genour, je haignai de mas larrese le chevet de mon paurre père... le plemni bien longtemps, et depois ce jour, j'ai conservé cette monttre; mais elle n'avait renn la me rappeller, le souvenir est demeture là : il me réterier trenn à me rappeller, le souvenir est demeture là : il me réterier

dra qu'avec ma vie i Penvre Maurica! Au moins, la leçon a porté ses fruits, car je ne connais pas d'homme plus sage, pins sobra que vous.

#### . SCÈNE VII. Les May es. HENRIETTE.

REVELETTE extract vivement et s'erritage à la voc de Reseice Ah! il est encore ici.

DUTTVIER avec savaries, & Secrietie. Ah! vous voils, mademoiscile; vous arrives encore bien tard aujouard'hui; vous vous négliges, mon enfant, c'est mai, c'est très-mal.

Monsieur... je ne... Michel ne vous trouvant pas ches vous, va revenir; il avait un morcean à vous donner à graver, il le rapportera saus donte. Attendes-le donc. Maurice, dans un instant je suis à

# SCÈNE VIII.

MAURICE, HENRIETTE. Monsieur Duvivier a été bien sévère, injuste même. BEXRIETTE

Non, monsieur. Depuis queique temps, en effet, je ne suis plus la même; ja comprends que monsieur Duvivier s'est siarmé, lui, mon seul ami dans ce monde. Votre scui amil A votre tour, vous êtes injuste, Henriette, si vous croyes n'aveir autour de vous que des indifférents.

Tenez! toul à l'heure, j'étais maiheurenz de votre absence... si vons n'éties pas renne, j'auraits été certain d'une défaite; pour espérer, j'avais besoin de vous voir, de vous entendre me dire que vous prenies intrété à un pauvre garçon qui n'a d'avenir que s'il sort triomphant de l'épreuve ga'il va tenter.

UCHRICTIE. Vous m'avez dit que vous éties à présent l'unique soutien de vote familie, n'est-il pas tout simple que je fasse des verux votre familie, n'est-il pas tout simple que je fasse des verux pour vous? Ce matin même, je me suis dit: Là-bas, l'en loin, bien loin, sa mère et sa sœur prieront pour lui; eh bèn! je prierai ici, moi.

# Vonet

Je suis entrée tout à l'heure à Saint-Germain-l'Auxerrois, Là, j'ai oublié que j'étais attendue, et je me suis fait gronder. MAURICE

#### Pour moi?

WENDSTED that believing

Monsieur Maurice...

Repriette.

Les jeunes filles mettent souvent leur foi dans une médaille nne croix; si votre sœur était ici, elle vous donnerait peut-être aujourd'bul une da ces précieuses reliques qui protégent... Si

# Eh bien, achevez.

RESIDETTE. Vous ne vous moqueres pas de moi, n'est-ce pas? Quand j'étais enfant, et que l'avais une épreuve à ruber, ma mère me metlant au cou cette petite médaille bénite à la Délivrande, me disait : C'est un porte-bonheur... et tout me réussissait. (Lu tou-tou une pour médate.) Maurice, ce n'est pas moi, c'est ma mère qui vous dit : Prenex cette sainte médaille, gardez-la toute la

MAURICE Elle encourage aussi, car, depuis que de votre main elle a passé dans la misone... J'ai plus de confiance, et j'oserai vous dire un secret que vous avez du deviner. Henriette... vous savez que je vous nime, n'est-ce pas?

# journée... elle porte bonbeur.

Et je vous aime, Henriette, d'un de ces amours qui résistent au temps... à l'absence, et ja crois même à la trabison de l'Otte aime. Lorque je suis serviré à Paris, deux femmes oc-capationt mon esperit et l'occupatient tout entier, ma mère et un capation most aspect of Execupient tout ember, ma moire et than with reference benefits; et oue avec grant et al. (1) and the control of the

MATIBACE. Pour vous avouer mon amour, j'attendais la résultat de cette journée; si je réussis, j'aurai enfin une carrière ouverté devant neaj noble carrière, où, a éold de la gloire, en renconstre parfois la fortune; alors je vous dirai : Herniette, gloire on fortune, je vous dos fout, oyère généreue, partigonos. MENNIFTTE

le seral franche aussi... out, j'avais compris que vous m'ai-miez... et pourquoi le cacherais-je? j'avais été bien henreuse de votre amour, pourtant cet amour doit nous séparer. PARRICE.

#### Nous séparer !

RESERVE Yous avez un nom que vous aller illustrer, une famille fière à bon droit de son passé comme de votre avenir; moi, Maurice, je ne puis même pas vous apporter en doi le nom de mon père. Ma mère a die abandonnée quelques jours après ma naisseries and the series of the s apprendre la gravure et m'y rendit asses habile pour qu'aujourd'had je pulsse vivre de mon travail. Par le cerur, mon-

sieur Maurice, je me crois digne de vous, mais je...

sicur Manire, je me crisi dijaredo vous, mais per Vous nives pas de prom, differ-outen, mais ne devez-vous pas poèrer le mich. Bentiette, au redour de l'Institut, et a Pièce poèrer le mich. Bentiette, au redour de l'Institut, et a Pièce poèrer per le mais est, pasi j'Arcite à ma pière, effe to vivil qua non bentierr, et je lui divai que mon bentierr clest vous. Vous comailere maire, galer your verres à je vous alantis, vous comailere maire, daire vous verres à je vous alantis, voucement et de femilieres. Envirente, pour me dessur le cou-rage et l'espiré, dilé-mini evour que vous malantie.

DESIRETE Maurice, je ne sais ce que décolera monsieur Buvivier, je ne sais ce que l'avenir nous réceve, mais sur celle sainta mé-daille, je vous jure de n'être jamais qu'à vous, Maurice, à vous que j'aime.

Henriette, ce serment sorti de votre cœur s'est gravé dans le mien et ne s'en effacera plus. C'est de ma vie entiere que vous venez de décider, car ma vie à présent, c'est notre amour, c'est vous, c'est toi, mon Benriette, ma liancce, ma femme!

MICHEL, se debore. Monsieur Maurice! (Restes to refere.)

#### SCENE IX.

LES MONES, MICHEL,

MICHEL Monsleur Maurice, mensieur Duvivier est prêt, il est déjà dans la voiture.

MAURICE Me veille, mon ami, me voille.

MICRIEL. Ah! j'oublinis ... (8 meetre to tetter.) MAUNICE

Je vous retrouvorai ici... le n'espère plus seulement, non, je ruis sur; tout doit me réassir aujourd hui, tout 'fi ser es esvoyent, une fore ve, on bolor à fireriette. Nobel recondut Naurice jusqu'an seed.) A bientôt, à bientôt.

SCANICITE, & Farant-solar.

Almée de lui ! MICHEL, PETERSOL.

self. Hearwill des veux.)

Mademoisellel MENANTTE. Plait-il f

Voici une lettre qu'en m'a donnée pour vous

RESOURTE De qui vient cette lettre ! D'un monsieur très-bien qui paraît s'intéresser beaucoup à

ARNESTTE.

Je na connais personne qui puisse m'écrire NICEEL, les écesses le lettre. Voilh ma commission faite, (5 renous et se sen à rasper le me or le pisce.) Je vais bien voir si la lettre est d'un amoureux. (p

A mademoiselle Henriette. ... évit blen pour moi. (cis «»»» la lutur « la.) « Mademoiselle, j'al dépod il y a irosi jours, chez « monsieur belang», mohint, rae Richelieu, un acle suilieu-» lujus envoyé du Brési, et par loquel monsieur Charles de « Caldetavieur vous recomnali pour se filie. » Ohi men Breul

# ICHEL, cal regards, mais qui as pest soisselve. Ça lui fait de l'effet.

Aut termes de cet urte, vous ites spacie sons la tuiello de nonsierer le marquis de Chilestenivez, votre grund-carde...

nonsierer le marquis de Chilestenivez, votre grund-carde...

la limilie, na condit l'étonium de le perspectuel et i.a. de sindrat donc vous preudre à tois beurre pour vous conduire 
de ten monissur l'étonium de le perspectuel et i.a. de sindrat donc vous preudre à tois beurre pour vous conduire 
de monissur l'étonium de le Chilestenivez et i.a. de l'est 
de l'incianne et illustre famille de Chilestenivez. Agrica, 
mademissille, l'homang de mon profice derent. Agrica, 
mademissille, l'homang de mon profice de chilestenite 
un de l'est a Sobbe, rache, digue de Maurica!! I ahl units je 
cross trèse... et possette su mantie.

MICHE il parait que ce monsieur a un joli style, elle est leute

émne...

Monsieur Michell

Mademoiselle? DESCRIPTION La personne qui a écrit cette lettre?...

Viendra cherchet la réponse.

MESSIETTE La réponse... mais je n'ai pas de réponse à faire. MICHEL, & per.

Ab! & is hopne houre. WAXABLETTE. Ce mensieur me prie de l'attendre. MICHEL.

Oui! et vous ne... ARRANGETTS. Et ie l'attenda.

MICHEL-Bein? ASSMETTE.

Je l'attends Impatiemment... Il doit venir, avez-vous dis? MICHEL. A trois heures... trois heures yout popmer, et ... et poilà ce

UF. (Sebert parel) se fred.) SCÉNE X. HENRISTIE, HEBERT, MICHEL.

MICHEL, & Saleri, Volci madomeiselle Benriette REBERT, 1 pact

Tous les traits de son pure. (a m-vel.) Yenillez nous laisser, monsleur. MICHEL.

Mais... raterar J'ai à parter à mademoiselle d'affaires de famille.

De famille... elle n'an a pas... [ium1<sub>1</sub>, g'est un amoureux, hien sur. (s sec.)

Mademoiselle, vous avez regil mon billet? SENSITTE.

Qui, mansieur, et je n'ose croire encore... BERKET. A l'heureuse nouvelle qu'il vous annonce.

BURRETTE. Oubliée, abandonnée depuis si longiemps... REBURT.

Monsieur Charles de Châtenurieur, votre père, a eu en effet de grands forte envers votre mère, envers vous... Rappelé an Etrejl, rejelé l'imprepenent diant le fourbillois en glièrier et des phisirs; il a trep rije ouble qu'il a vail leise à Paris une fennie qui avait es foi en son amore, en se bonomeur i une fille qui appendi jusqu'un some de sén père... mais, gâtein jeune encore d'une malade mortelle, il a curre riperer... Mon père, dites-vous?...

of wear Ne vivra sans doute pas assez pour savoir que vous lui avez

Pardonpé... oh! monsicur! je u'ai jamais adressé peur lui que des prières à Dieu; ce que je voulais, ce n'étais ni son nom ni sa

fortune, c'était sa tendresse. Cette affection, mademoiselle, vous la trouverez chez votre grand-oncle, monsieur le marquis de Châtasavieux... Hainte-partin mademoiselle, permettes-moi de vous rappeler que nous sommes attendus chez monsieur Delabaye.

BENESTEEN TE Oul i pourtant... j'auruis voulu... BEDSAT

Ouci donc? HENRIETTE. l'avais promis do resterici... d'attendre...

arcasan. Impossible, mademoische, monsieur Delahaye ze serali plus chez lui, et jous nos instants sont comptés.

BENDETTE.

Eh bient permetter-moi, monsieur, g'écrire au moins quel-ques lignes...(a res.) à lui, à Maurice... qui ne compréndrait pas; il faut qu'il sache... qu'il présent j'al aussi un nom, une fa-mille... (Lis écra la bias, visai resse). Montieur Michel mille... (Sile écrit à le bâte, Mebal evotre.) Michiga.

day Capolic

Mademoiselle.

Je vais sortir..., remetjes, je vous prie, ce billet à monsieur ntant, a per.

Ah! ah! le soupirani... elle l'oubliera bien vite dans sa nouwelle famille.

EKNRIKTTE, mettest see chapsas, Monsieur Michel!

MICHEL.

Vous savez combien je paye la musique. Jo paye double les lettres .. donnes-mol celle-la? HERRY, virenest.

Donnes done, et prenez. (# lef decas so beerse.) STREET, Je suis prête. MINERY

Partons, mademoiselle. (il is tot passer devant bal,) Je dirai que vous reviendrez tantil, n'est-ce pas, made misetle 9

MÉRSET, erritors Michel. Elle ne reviendra par. Rein1

SCÈNE XI.

MICHEL, pots POIRIER. MICHIEL.

Comment, elic ne reviendra pas?... il l'enlève donc... el je suis seul au magasin... impossible de les suivre... de savoir... POLENCE. Il v a-t-il quelqu'un?

MICHEL. Encore vous! Qu'est-ce que vous demandez?

POINTER. le ne demande rien... au contraire... j'offre. MICHEL. Quoi?

POINTER. Mon orgue. MICHEL.

Qu'est-ce que vous veulez que j'en fasse? POINTS. Your en feres un piano à queue, si vous voulez... Mol, je n'en peux plus rien faire du tout... On vient d'affiche, une or-donnance de police qui me coupe les rivres, qui tue mon état.

MICHEL. Comment ça? Il est défendu de circuler dans les rues avec un orgue qui ne sera pas parfaitement juste; je sois ruinė... je mai plus qu'i vendre mon fonds... Vous faites le commerce de ces bibelots-li

Estimez l'objet, et je le lâche.

Il ne vaut pas deux cents francs.

le vous prends au mot. Il vaut cent écus, aboulez la somme, el je vous donne les bretelles par-dessus le marché. MECHAL.

B faudel examiner ...

Je vous le vends au poids... Voulez-vous? MICHEL. Ces acquisitions-là ne sont pas da mon ressort... ça regarde le chef des ateliers. Il estimera l'instrument, et si vous êtes décide à vous en défaire...

Très-décidé. l'avais la potrine trop délicate pour accompagner ce monument-là.

Quel étal prendres-vous?

Oh! des états... j'en ai essayé de vingt-sept... je n'en veux

Vous vivrea de vos rentes?

roszicz. Eh non! des rentes des nutres... Je me mettrai dans les affaires... Ous qu'on trouve le chef en question?

Aux ateliers, là, au fond de la cour. POINTER

Très-bien... I'y vas faire mon entrée sur l'air des Pents. Aguenux. Je ne suis pas dans la rue, iel, je suis en dehors de l'ordonnance. l'ai le droit de jouer faux... ça sera le chant du cygne ... (il sort en jouant fiex.)

SCÈNE XIL

MICHEL, pels LOUISE, MAUBICE es DUVIVIER. Ah! le misérable! Il a joué de son restel... (Louise suine. Die a se chapeze et su volle mire; une large et longue mante prise mobe se pote.) Oh! une darme! (it solps.)

On m'a dit, monsieur, que je trouverals lei monsieur Maurice

Renand Monsteur Maurice ! ... En effet, medemoiselle, il dolt y revenir en soriant du concours; il ne peut tarder beaucoup... si vous voulez prendre la peine de veus asseoir.

LOUIST. Merel, mensiour, (on saired on volum.)

MICHEL. Tenez, mademoiselle, j'enteuds une voiture qui s'arrête, ça doit être celle de M. Duvivier, qui ramène monsieur Maurice. (4 Descries qui escr.) Eh bicu, monsieur?

Premier grand prix... C'est superbe... et je l'avais prédit... N'est-ce pas, Maurice? (s l'essesse...) LOUISE, à pari, et donc un cola de la seine

Ah! ma mère! tou vœu s'est accompli... ton amour a protect ton file! MAURICE. Merci, monsieur Duvivier... La part que vous prenca à mon triomphe double encore ma joie... C'est si doux do se savoir

ANCHEL, has & Louise.

Je vais bui dire que vous êtes là, mademoiselle.

LOUISE, is reter Attendes... Il est si heureux... attendes encore. DUTIVIER, & Mauric Nous dinens ensemble, ches mos, e'est convenu. Nous feerons votre victoire d'aujona'hui; neus hotrons à vos succès de demain, à vos succès, Maurice, qui feront vetre gloire et ma

Où donc est Henriette?

Madame demande monsieur Maurice. BUTIVIER , bee i Kerri Nanrice, une dame est lt, qui vous attend... Je vous lais mon ami; à tout à l'heure. (15 set.)

> SCÈNE XIII. MAURICE, LOUISE.

Quelqu'un qui me demande?... et ce n'est pas Henrietts?... LOUISE, Irrant see vade.

Non, Maurice... e'est moi Louise... ms sœur!... ma sœur, à Paris!

MICHTEL, & part, on restract en mag C'était sa sœur...

Marater.

Chire sener!... (ii l'emiser.) C'est encore là one pensée de notre inère... Il ne manquait que voire présence à mon bonheur... Bonne mère, elle est ches moi, n'est-ée pai... elle m'attend?...

Nou, mon ami... je suis venne seule... NACUCE.
Scule! ma mère t'a laissée partir reule!... Ello est donc plus

course. Mrs. outer in three party reasons... call est done plus souffrante?... Non, car, alory, in the faurals pas quities... et puis ses dernières leitres, qui me sont parcenues chaque semaine comme d'habitude, ses lettres me rassitraient complètement... elle ne souffrait plus. LOUISE

Non, mon frère, depuis un mois... elle ne scaiffre plus... (sse paves se mante et laises voir set vitaments du donif.)

Des vêtements de deuil... et lu pleures... Mon Dieu! mon Dieu! je ne comprends plus! je ne sais plus!... Ma mère m'écrivait encore il y a trois jours, la veille de ton départ... Cette lettre a été ócrife il y a trois jours...

Cette lettre, comme les trois autres, a été écrite il y a un mois... el, je te répôte, quelques heures après les avoir fermées, notre mère...

# Eh bien?

Notre mère ne souffrait plus...

KAURICE Morte!... Oh! elle n'est pas morte, n'est-ce pas?... (0 1000 à

geness derest to sour.

vaient s'écouler encore, elle a voulu l'écrire est lettres, qu'elle me fit juere de l'adresser, comme d'ordinaire, me chaque sermaine quand elle aurait cessé de vivre... Elle cut le sublime courage de te parter de sa saint ermés, quand d'èpi elle sentait veuir l'agonie, le suis sure, disalt-elle, que Maurica aux il e prix du concours; et hiera, a couronne de triomphe, Il l'apportera sur ma tombe... Tu as triomphé, Maurice, et cette couronn, aux ma tombe... Tu as triomphé, Maurice, et cette couronn, mone irons la lui porter, n'est-ce pas? (Die embresse Maerice en ser

MADRICE. MANICA.

Tout ce que j'entends... lout ro que tu me dis n'est pas possible...; le vois tes larmes, je touche ta robe de deul, et je ne crois pas, non... (se robesa) donn caur n'a rien senti, n'a rien devine... Quand je listats, quand je bisatsi ces lettres, j'étais joyetat... et ma mère ve monarti... je chanisti..., et ma mère dait morte... Oh! je n'aimais donc pas ma mère!...

101758 Mauricel MAURICE.

Et tu as pu lui obéir, toi?... tu m'as laissé ce calme impie...

cette joie sacrilége... Mauricet écoute encore! Quand notre mère m'eut remis ces lettres, elle rassembla le peu de forces qui lui restaicat et me dit : « Ma panvre fille, je t'impose de bien rudes devoirs : tu seras seule, chere enfant, pour me fermer les yeux; seule pour me reiller morte; mais Dieu te soutiendra. Quelque triste que soit veuser morne; mais necu se soumenara, quesquê triste que fost pour toi notre maison vide, tu ne la quitteras que la vville du concours. Quand tu arriveras à Paris, în trouveras Manrice beureux de son triomphe. To lui diras : Frère, je n'ai plas que toi au moonde; souttens-moi, alme-moi, Maurice, pour l'amour

de celle qui n'est plus. « MATRICE, C.

Oul, sœnr, moi aussi j'aurai du courage. Pour tol, Louise, pour Henriette, je dois vivre et travailler. LOUISE Benriette... tu as déjà prononcé ce nom tout à l'heure.

Henriette sera pour toi une amie... une sœur. On vient, c'est lle, sans doute. Oh! ne cache pas tes larmes, nous pouvons elle, sans doute. pleurer devant elle.

SCÈNE XIV. LES MÉMES, MICHEL, pelo DUVIVIER.

HICKEL, & Introduce Voilà la collection des mélodies de Schubert toute préparée. (Reporter Merces.) Ah! mon Dieu! mousieur Maurice, comme vous êtes houleversé! Mais vous savez donc...

MICHEL Que mademolselle Henriette... HAUBRER.

Henriette L., acheves... MICHEL. Est partie. MATRICE.

Henriette, partie ...

Oui, avec l'étranger à la lettre... Il l'a emmenée en disunt qu'elle ne reviendrait pas.

Ou'est-c.; one your me dites? Henriette... OUTSTER, estront,

Nous ne la reverrons plus, sans doute. Elle quitte Paris, cu cela sans me laisser un mot ni d'explication ni d'adi: u. MAURICE. Non, non; c'est impossible, vous dis-je...

Le doute n'est plus permis. Tout à l'heure, une chaise da poste, sortant de la rue Richelien, est passée rapidement de-vant moi. Dans cette voiture, j'ai parfaitement reconnu tten-riette, et près d'étle un étranger. L'étranger à la lettre...

Partie!... partie!... Et ma mère... Oh! c'est trop!. Dieu, c'est trop, je suis... je... Oh! je meurs! je meurs!... (n

LOUISE. Ab! mon frère !... Du secours, messieurs, du recours! OUTSTER. Maurice!... mon amil... (a ce memest Bren de Chiteserieux persit et

s'opposite de Mirbel.) Monsieur, ma collection de mélodies... MICHEL.

Elle est prête, monsieur... mais je ne sais plus... BESAL One se passe-t-il donc ici? Minrice | ... Il ne m'entend plus ...

BEXAL. Cette volx !... Mauricel au nom de notre mèrel..

Ab! la jeune fille de Weimar!!!

## ACTE DEUXIÈME intérieur d'un estaminet. -- Comptoir à gauche, premier plan. --Entrée du billard à droite, tables et chaises au milieu et garninant

SCÈNE PREMIÈRE.

LA DEMOISELLE DE COMPTOIR, LES GABÇONS, JOUEURS DE BILLARUS. paramen source, à l'estate de billion.

Garçon ... Garçon !... (La Denoturilo egite une secente, en Garçon LA DENOISELLE. Voyes au billard. LE GARCON.

Your demandex, messieurs ? PARMIAR JOURUS. Garçon! un grog.

Un grog à quoi , monsieur ? PRESSTA JOUECA. Un grog à l'enu-de-vie.

LE GARÇION , so feed. Un grog à l'esu-de-vie ! OTHERWA JOURNA

La poule ne va pas ; ça langult aujourd'hui. TROPURME ANDRESS. Oui, parce que les forts n'y sent pas, oucuteux source.

Mademoiselle Augustine l LA OUNOSFELLE. Monsleur!

Vous n'avez pas vu Poirier, or malia? LA DEMOUSELLE. Non, monsieur.

TROSSIÈNE JOUECE. Et Maurice ? IR OFMOSSILE

Non , monsieur. — (Le Gerom seri le geng.) TROMINA SOUNCE.

li est peul-être mort... Mort l... Est-ce qu'il a été malade?

DECEMBER SOCKUE. LE GARÇON. Out, bier... Voilà, messieurs. Bab! il a la vie dure, ce satané Poirier. POINTE. Servez-moi uz.... LA DEMOTSTELLE , proc join. PETNIER ACCUSE. C'est donc de M. Poirier que vous parliez ? Carcon, un grog. DEUXINAL DICERS. LE GURCON, Mais oul... Un grog à quoi, monsieur? LA DIMOSSELLE, traspellement PRENIER JOURTR, or protest Percil Ab! Un grog au... un grog à... un grog... heu... TROPPIÈNE JOSEPH , bor. Ca l'aurait chagrinée daventage s'il s'était agi du besu Un grog au vitriol pour lui, et faites-nous bitu vite un bol de vin à la cannelle... Haut le pird, haut! Maurice. Ho! un grog au vin chaud. Oui ; je crois que la petite en tient pour lui. LE CARC Mais lui n'en tient pour personne. Voilà, messieurs, voilà, (a. tod.) Un bol au vin, un cror à DECEMBER JOUEUR. l'idean! Le cigare et l'absinthe , voità ses seules an POIRIES. PREMIER JOSEPH. Eh ben! el monsieur Maurice, est-ce qu'on ne l'attend pas? Gargon ! Il ne consomme que de l'absinthe LA DEMONSELLE, meriest. Yoyez au billard. POTRIER LE GARGON. C'est vezi, il arrive toriours ici triste comme un prolundis; mais au troisième verre d'abcluthe, e'est le meilleur bon vivant de la terre. Il me pluit à moi, j'ahme les manières distinguées. Your demandes, messieurs? PREMIER JOUEUR. Garçon , un grog. On apports le we chast, LK GARCON. LE GARCON. Un grog à quel, monsieur ? Le vin chaud de ces messieurs. PREMIER JOUVER. Un grog eu rhum. SCÈNE III. Voilà, monsieur. (allast so tost.) Un grog an rhum! DATTIERE SCEUR, è poste et représet par la festion Eh! mais, je ne me trompe pas, c'est lui ; le voité. Les Mixes, LE DOCTEUR BÉBERT. TROUBLET SOURCE. RESERT, estruct. Qui ça, Maurice ? Il dolt être ici. LA DEMONSELLE. LE CANÇON. Monsieur Maurice? Oue demande or PERSONS JOSEPH. Non , Poirier. Une limonade. Une limonade! Douze sous nour du jus de citron, merci! SCENE II. La poule, messieurs, la poule, la faites-vous? LES MENES . POIRIER. HEME JOCKER l'en suis, j'en suis, portez tout ça par là, eu billard. TROUGHERS POURUS. Boniour, Poirier. Dites donc, faites-your le cing à la poule? TOUS. Bonjour, Poirier. Non... le ferni le sia quand Mausice y scra. Bonsoir I GARCON, servent mina joveta. La limonade demandée Tu as donc été malade ? MERRY, so Garges à mi-more.

Quellest celuide ces ménsieurs qui se nomme monsieur Pois ier? POINTER. La pépie et la fringale, voyes-vous, c'est les deux pidém que je redoute le pins, et j'ni fait appeier trois médecies. Monrieur Poirier? Tenez, monsieur, le voilà. BERGERT. Trois médecinst Marci, (E remate Pointer stor Mais oui, j'étais t'inquiet de moi... Je tlens à moi, moi! Qu'est-ce qu'il a donc, celui-là, à me dévisoger comme ça? mousière soughe. Et les trois médecins? Mousieur? ronnta.

lis nut dit que j'avsis le jamisse. Ils Th'ont ordonné du jus de carottes... le leur y ai tiré les carottes, et nous ellons en botre le jus. (n'an écuse le piece de cine fisces dus m mis...) Encore? als ça! mais j'aime pas qu'on me regarde en face, mol, ca me fait loncher. Ginent, s'auryan près de P DECEMBE POCKER. Veuilles m'excuser, monsieur, ni je vous ai regardé avec per-sistance, c'est que vous ressemblez singulièrement à une per-Diable! vous êtes riche! some que j'ai beaucoup connue. l'avais vingt-cinq france... j'ai partagé en frère evec medame mon épouse. L'y ai laissé deux francs cinquante centimes pour elle et son petit, et nous allons consommer le reste... Gargon l POINTER Une femme? RÉSERT. LE GARCOE. Chut... c'est... c'est mon leère... (a part.) Saperiotte, qu'est-ce qu'il me veut celui-là l Non, Joseph Poirier. Voilà! voilà! estate soores. T'as donc un enfant, toi? On le dit. Asseyez-vous donc. puis-je vous offrir quelque chose? sections access. POBIER. Comment! on le dit... Non, merci, rien du tout, à moins que ça ne soye du rhum BESERT. Oul, mam' Poirier. Ho! lb, hé! garo Garcon, do rhom.

PRENIER JOURUS,

Garçon f

LE OARÇON.

Vollà, monsieur.

C'est un joyeus garçon que Joseph Poirier, que j'allais visiter souvent, pendant mon sejour a ... POINTER.

Connu... je sais l'endroit SERENT. Monsteur, les gens habiles et spiritnels me plaisent l'eau-coup. (It presé de tobse deux me bote qu'il lains source sur le table )

LE GARGON. Le rhum demandé. POSSIER, present le tabatière pour faire de la place.

Meites ca là.

le disais donc que? One your aimier heaucoup les gens habiles et spirituels...

Beaucoup... Je suia plein de faiblesse pour eua et je leur pardonne tout.

Tout! ca fait voi' flogel (il unt la talactive dess sa porte.) REMEAT. La dernière fois que je l'ai vu, ce pauvre Joseph, c'était un metin, un jeudi comme aujourd hoi, et juste à cetie houre-ci...

(Il sier sa mentes.) Y a des rubis sur sa penduke!

REDERT. Oui, il était onse heures, il me purlaji de vous, de vos heureuses dispositions...

Ohl oh! on fali ce qu'on peut.

Je me rendals à Paris, et... à sa prière, ja lui ai premis de ec me rengama a rara, et... a sa priera, ja am as premis de vens apporter de ses monvelles... vollà ponrquoi je suis ici, vollà pourquoi je vous regardais si uttantivement tout à l'houre. POSSIER, & sect.

C'est-y det rubis? je voudrais m'en assurer. BINERY. Aves-vous, à voire four, quelque chose à faire dire à ce brave Joseph?

Moi?... Je retourneral bientôt à...dans le Midl, et je ferni votre com-

Potarex.

Dites y que je ne serals pas lâché de le revoir, mais que j'aime mieux l'attendre ici que ... d'aller le retrouver... ià-bas. A merveille... Garçon!(te Grees viest, Mchestle pape.) Adieu donc

monaigur Poirigr. Vot' serviteur... monsieur... in is recodult your's is pecu-.) &CRERT, & le peru.

POINTA, redescretat en se'er, le nomma à la : C'étaient des rubis... je ne me trompais pas... podact en seige y la montagià la m la.

BUREAT, revery Pardon... je ne serais pas făché de vous revoir... où pour-rai-je vous retrouver?... PORBIER, qui esche la mentre dina m s

00?... mais... partout... Adieu, monsieur ... néseav. Partout, non... ici... tantót... à... Quelle heurs est-il an juste,

POISEZZ.

Je ne sais pas. MINAT. Vraiment?... Eh bien!... si voss regardiez k... ma montre.

A... votre... vous dites? RÉDUNT Je dis : à ma montre, que vous tenez là... là... dans votre migin... (Il lai ramosa la maia ga'il terat cathée.)

C'est par mégarde, monsieur... BÉNERT.

Il est onze lieures un quart... alors, à midi un quart... est-ce dit 7...

POINTER, classed. A mi... oui, à midi un quart... C'est... (Il segarte s'arrativement lichen et la mourse qu'il las a brain.) C'est dit... Y n' dit rieu i (il sed

is montre deer so poche.

BERFAT. Maintenani, donnez-moi une prise, et au revotr... POTENCE.

Your dites?.. your youler torc... BEREAT. Une prise de iabac... oui

Du iabac... je n'en prends pas... HUBERY Vous prenea les tabatières, ei ça revient au même

Dites done, vous en êtes, vous ?

Plali-il? je suis de quoi?

Y ne comprend pas... il n'en est pas. BERERT.

Celui que contient ma tabatione est esquis... je l'ai rapporté moi-mème de la Havane... Venillez donc ni on donner une prise... rien qu'une... (Les montrest la pute en est le tatoures.) Al-lons, ailons donc... POSEZUE, serious le telapion.

Voilà, bourgeois. BÉGERT. Merci; azcellent... escellent

POCESTER, è port. At vertisire. (Il met la tabativo dunt su poche.) MINERY. Je vous le recommande, mou cher. A toui à l'heure..., (a ...

dirigs wars to stead. Comment !... vous me laisses toni ça ?...

REPERT. Ce sont des arrhes... POINTER.

Des arrhes?... Ecoutes-moi... je pourrais vous livrer, vous faire revoir lo-ph, el ce ne serait pas lui qui ferait le sogage de là-bas ¡si,

seph, et ce ne serait pas lui mais bien vous qui ferios... southern, protented Le voyage d'ici là-bas... PÉREZY.

Ce n'est pas mon iniention... Ce soni des arrhes, vous dis-je... car j'ai un important marché à yous proposer... Un marché?... nfacur

B s'agit d'une forte somme à gagner... Ca need m'aller....

On viendra your chercher ici; à blentét. POINTS. A hientet. (neiers ser.

> SCÈNE IV. LES MERES, MAIN HEBERT, pols DUVIVIER.

Voillà un particulier qu'a l'air da vouloir me meper loig...
DENTIER, à la demarte de content.

N'est-ce pas ici, mademoiselle, que vient, chaque jour, mon-

sigur Maurice? · LA DEMONSERLE. C'est ici, monsieur.

Qué que c'est encore que celui-là qui demande après monpieur Maurice. OUTFREE, qui a regarif entour de lei. Il n'est pas canors arrivé?

LA DENCESSUE. Non, monsieur. En ce cas, je vais l'allendre.

Y va l'attendre]... c'est un cremeier. SCÈNE V.

Les Mitens, MAURICE. 2015

Ah I voilà Manrice, bonjour, Mattrice. Bonjour, messieurs.

a collaboration of the second

POSTACE. Barjour, monsieur Maurice HALBICE. Bonjour, Poirier.

Failes-vous le einq à la poule?

BACRICE Non... merci, je n'ai pas de cœur à la poule quand je suis à

Acceptons-nous un verre à la fine cannelle? Bu vin! de le cannelle! pouah!... Parlez-moi de l'absinthe, à la bonne heure!... Le vin abrutit, l'absinthe donne des rèves

de poste... Donne-moi du feu. Voilà, voilà... A-t-il du chic, c' gaillard-là!

DEVINIE Manurica

RADRICE. Monsieur Duvivier!...

DUVISION. Moi-même ... Duvivier, volre ancien éditeur.

POREEA.

Tiens! c'est, c'est son auditeur! Eh! j' vous reconnais! e'est chez vous que j'ai bezardé ma hoite à musique. CUVIVIER.

Eqfin je vous trouva, monsicur Maurice, et je viens vous scheter trois ou quatre compositions... trois ou quatre de cos jolis airs qui evalent si bien commencé notre réputation à sous deux.

RACRICE. Merci., je ne travnille plus.

Comment!... vous qui promettez de devenir un de nos plus grands compositeurs... MARRICE

l'ai dit adies à la musique. C'est Impossible...

FORMER, qui s'est mis à tales une partie de certes.
Il a ferrmé sa boutique... Laissez-le donc tranquille, est

Garcon1 de l'absinthe.

DUTTIER L'absinthe, foujours, à ce qu'il paraît. C'est là ce qui vens perd, Maurice.

Allons donc... c'est là ce qui me sauve, au contraire. Ce qui vous sauvel

Oui... des moi...

LE GARGOS. Messieurs, le billard est libre.

Paites-vous une partie de billard, Duvivier? BUTIVISE.

Moit... Ici... ob! De quoi?... J'y joue bien ici, moi, monsieur.

Antrefols, Maurice, quand je vouleis vous voir, je vous trouvais toujours ehes vous, devant votre piano, en train de com-poser, ayent près de vous un ange, mademoiselle Louise...

Louise! ma sœur... que depuis un an je n'ese plus aller voir.

Oui, vous dites vral, Davivier... Abi j'étais heureux alors...

Plus tard, il me fallat aller vous chercher en cercle... Plus tard encore, c'était en café... Et mainlenant... (il repote seines de

A l'estaminon! au Loupeur-club ...

Dites donc, Davivier, est-ce que vous étes venu pour me faire de la morale? DEVISER. Walt

Yous auries topt ... on n'en mange pas ici. le suis venu vous offrir à déjeuner.

Merci : un cigare et de l'alciente, c'est tout ce que je partide le matie.

SCÈNE VI. LES MÉRES, UNE NOURRICE, pertent un prist nontrissen dans ses bept.

LA NODRESI Mamzelle, est-ce que je pourrais evoir un verre de bière, s'il vous plait?

LA GENOISELLE.
Certainement, madamo. (100 \*\*\*\*\*\*) Une bouteille de bière ! AR GARGER.

Une houteille ordineire Je viens de six lieues d'ici, à piod; je n'en peux plus de fa-

tique. Six liques à pied! Excuso ... C'est à vous, ce petit-là?

LA BOURBICE. Non ; c'est un nourrisson que je reporte à sa mère. MALTINE

Il est gentil, cet enfent.

PORREA.

Bites donc, si vous en cherchez un autre à sa place, de nourrisson... mon médecin m'ordonne le laitage, la bonne air, vous m'élèverez au laiberon.

Je n'ai pas anvie de rire, monsieur; je suis toute peindo de rendre ce petit à sa moire; mais on ne paye pas les mois de nourrice, et mon mari ne veut plus que je le garde.

Les parents sont peut-être bien pauvres. 14 SOLERES. Les parents?... y n'e qu'nue mère... le père est inconnu-

Ita Sarres assects la Nere.) La demoiselle est toujours venue voir le petit bien pimpante et bien attifée; mais depuis trois mois elle ient les majos vides... et nous avons de la famille, nous aubres. (a renier qui lei teed se varre de tiera.) Merci, monsigur, merci l MATRICE.

Je ne plains pas la mère de cet enfant. Quelque chose me dit là qu'elle doit avoir brisé trois existences à elle scale... Garçon, mon abrinthe. LE CARCON, seer end

lame, monsicur, e'est que... MATURICE

Attendez, je vais le lui dire moi-même. ( faissat sipse à Noerice.) Monziour Maurice...

Mademoiselle?... LA DEMONSELLE, bes.

Je woudernis vous parier. (pris les montes ses sois et let parie bes.)

PORIER.

Compris... crédit est mort!... Je répondreis bien pour lui, mais la Bauque de France n'accepte plus mon papier. (u sere apontos.

Ainsi, on ne me servira désormais que si je paye comptant...

LA DENOMILLE, 1700 feetles. I'al l'ordre ... de vons remettre ... votre compte.

Deux cent cinquante francs... et je n'ai pas d'argent... rien, rien!... Ah! je sus ben nimérable! LA DEMOCIALLE, describert de comptete

Ne vous elfrister pas, monsieur Maurice, je connais une personno qui a quelques économies... J'evais deviné l'embarras où vous êles... J'ai parlé à cette... personne, et... comme j'el veus èles... j'ai parié à cette... personne, et... comme j'el ondu de vous... voilh trois ceuts francs qu'elle préterait... volontiers... si vous consenties à les accepter. Augustine, cette personne-ti, c'est vous...

LA CUMOPIELLE. Woll...

Cet ergent est le vôtre, et vous voules me le prêter, parce Cel ergent est le vière, et vous voules me le préter, parce que, vous aves pillé de mois, parce que vous me voyes reini loi, chaque matin, l'exil care, le viespe pile et le front charge loi magar. Vous vous dise: il a soulier, il a piener celte muit Mais, cetta pileur, c'est l'ivrense de la veille, c'osì l'ivreus de l'inheinbe. Perce que me voix chanse toul cour de se michois-chaque; incensuses, vous crojes que mon april se réveille, et qui lariside à matricés sa renaiter en puis. Vous vous brompet qui lariside à matricés sa renaiter en puis. Vous vous brompet qui lariside à matricés sa renaiter en puis. Vous vous brompet encore, c'est l'absinthe qui chante, c'est la folie de l'absinthe !

mon bonheur passe! . .

Arce qu'un jour, enfin, comme on mentait devant non Phistolic d'un pauvre jeuce homme qui avait mis aux pieds d'une femnie toute sa vie, toute son lime et qui, vogant cette femme se jeter dans les bras d'un antre, était devenu fou, fou par amoir, vons avea vu quelques larmes s'echapper de mes yeur, vons vous êtes dit : Lui aussi suit ainuer! lui aussi aurast donné puir une femme son âme et sa vie! Vous vous tromper donné pur une framme rou aixe et as set voits vous tremper toujeurs. Per eurs plos sinner pessanne, je n'il pland de core. Celei que Dieu m'a donné, je l'u nové dans cette liqueur terrible. — le n'a plaus de tendrox pensées dans "ropet; je n'al plus de douces paroles siri les lièrrets. Le ne sais plan qu'une phrase à présent : farçon, de l'abelanthe! (roques ne la mais) litais donne-moi donc de l'abelanthe! Tenes, s' je n'ai plas d'argent, j'ui ma montre, je paye, (u jene u montre ser le compant.)

Maurice, cette montre, ne vous souvenez-vous plus ... MARRICE, trief-ment.

C'est la montre de mon père... vous uvez ruison, Duvivier. ce sernit une profanation... Garpin, de quoi écrire... Je vais l'envoyer à Louise, à mu sœur, pour qu'elle lu garde pré ieu-sement, et en échange, elle m'enverra peut-être quelque

argent... (U as mot à écrier.) Dites donc, mamzelle, est-ce que vous suriez la bouté de m'indiquer mon chemin?

LA CENCISSELLE. Avec plaisir.

LA MOUBBLICE. Je un sais pas lire, moi, muis je vas vous dunner l'adresse.... (elle la chevès dus sa parte) de la mère de ce petit.

Mudemoiselle Augustine, voulez-vous faire povier cela ches ma sœur S

Certainement, monsieur Msurice. LA HOURANCE

Tenes, v'là l'adresse. CONKLLE, least poor is no Mademoiselle Louise Renaud, quai de Béthune, uº 22.

MAURICE. Voilà lu montre et la lettre pour ma sœur : « A mademoiselle Louise Renaud, quai de Béthone, 22. .

LA PENOGERLES. Comment 9 LA MOUREUCE.

Yous dites?

Ou'est-ce donc?

Silence! (nast.) Rien... rien, monsieur Maurice... (na...) Sa sœur. c'est sa œur!... (nast.) Venez, venez, madune, je vais vous indiquer votre chemin. LA ROCKRICE

Mais... LA DEMOSSELLE, l'estrais Venes done t ... (Elies surtess.)

SCÈNE VII.

LES MÉRES, moies LA NOCHRICE et LA DEMOISELLE. UEVIVIER.

C'est une bonne pensée que vous avez eue là... MAURICE.

Je n'en ai plus souvent de parcilles... mais je veux pay que je dois dans ce café. Duvivier, je crois que j'ai un chant can dans la tête.

DESCRIPTION. Eh bieu! vingt uspoléons s'il en sort. (vastes l'estrager.) Venez! MAR

Non, icl. Garcon! mon absinthe, Duvivier, c'est your qui payes Volontiers. J'ai justement du papier régle dans ma poche...

Tenes, le voici... et ... un crayon. IR GARCON Your êtes servi, monsieur Haurice.

DETITICS. Comment, l'absinthe pure?

MACRICE Parblau! versez-moi, je travaille... je crois que je vais être eu VERTO ... (E holt.)

SCHIVER, over regret. Allons, taut mieux!...

MAURICE, videra la verre at le ten-lost de anueque.

Forerel

DETIVIES, versus ; Meaner bein Voyour, prener-y garde, mon ami, cetta boisson vous sera futale... Elle tue le génie.

Elle tue la génie, dites-vou; elle tue aussi le souvenir... verseal... Elle tue l'ânne, elle tue le corps!... (n vos.) Mais le corps est entété; il lutte longtemps, lui... ab! il fuudra blen qu'il cède. (n sos.) Je sais bien ce que jo trouve au fond de ce ... elle que je revois, et puis l'oubli du présent et tout

Le bosheur? rous ne le retrouverez que dans le travull...
Voyons, Maurice, revenez chez moi, comme autrefois.

MAURICE. Chez vous! allons done! (a par.) C'est là que je l'ul contue...
(tam.) Ne me parlez plus de celu. (0 tots comme pour s'étories.)

DUTTYING. Et vous croyes que vous ulles pouvoir travailler? Si je le crois!... Tenez, l'inspirution me vient déjà... c'est de

la musique joyeuse que je vais vous faire... l'entends des voix de jeunes filles qui chantent à mon oreille ; j'entends des séraus qui chantent dans mon rœur... Con comme c'est beau, ce qu'ils chantent!... Je voudrais l'écrire... DUTITUTE. Oni, oni, écrives...

Ah | ... oui ... mais il n'y a pas de notes pour exprimer cela ... je ne peux pas... MENINTS. Pos de notes!...

I'eu inventerai peut-être de nouvelles... Ou bien... (s soa) ou bien, je vais vous faire un chunt triste et sombre... celui que J'ent-nels chaque soir en m'endorment, et chuque matin à mon

réseil... (and her...) Ah'. ab'. je le sais par cœur, celui-lè, je l'ai écrit cent fois avec mes larmes... Mus cela ne laisse pas de traces, les larmes; et pour qu'elle puisse le lire, elle, je l'écriral un jour avec du sang.... DESTRICT, seed force

Du sang!

A boire ... Chut | chut | taisez-vous, taisez-vous... Duvivier? MARKET E

Elle vient... Alles-vous-en... (Les tendent le papier bisse.) Alles-vous-en... Emportes ce chant lugubre; il est trop triste, je ne veux pas qu'e-le le voie. Laissex-nous, ous, laissex-nous-seuls; per qui ce e voc. Lanser nous, our, antice nous control per per qui pe santis bien qui tu reviendrais... Bonjour, Herricite... Pourquoi prassin-je donc qu'elle e m'ainsist pas?... (ave corret.) Pourquoi, malhenreux? Parce qu'elle t'u... (coerce a l'abrate et houst; swe nge.)Parce qu'elle t'a... Pas de souvenirs! pas de sou-senirs!... (E sea se seeze.) Elle m'uime! elle m'uime toujours... elle n'aime..., que mol... (n torre tenter se tita ser la table.) Que

Le maiheureux i (appetent.) Messieurs i messieurs i

PORME, account wer let andre.
Qu'est-ce qui y a ? Tenes, Il est tont à fait ivre. (u mester Meertes.)

Potenta, silent à lei. Eh ben l quoi donc? c'est comme ça tous les jours. LA DE UDISALLE; rectract. Monsieur Maurice, j'ai envoyé

Ah ben, ouil est-ce qu'il vous entend? Y u plus personne... LA DÉMISSILLE. .

> SCÈNE VIII. . Les Menes, HÉBERT.

EÉSENT, frappant ser l'épude de Poirier. Monsieur Poiriert...

Bein? (Se retorment.) Monsieur?... DECTME JODGEU. Quel est ce monsieur l

Ca ?... c'est... mon bijoutier ... MERGRA

Midi et quart... je suis exact... Voyez plutôt à votre monure...

POSEUGE

Intile... j'ai confiance...

Une voiture vous attend dans la rue voisine... vous allez y

Ah!
nforkt.
On balisera les stores, et, par précaution, vous permettres

On baissers les stores, et, par précaution, vous permettres que l'en vous bande les yeux. rouers.

De quoi? de quoi? quéque c'est que ces manières-lit?... Je

Yous obdires...

retuse.

Ab!

SERRY.

On your combuirs dans une maison... où your apprendres ce sue your sures à faire.

Mais ches qui que je vais?... misert.

Your dever l'ignorer.

Ahl... (to revieut.) Mais, dites donc, je ne sais pas cher qui je vas... et j'ai des bijoux... sur moi... le le sais... c'est précisément pour cela que vous aller obéir

te le sais... c'est precisement pour ceta que vous alles obeir treuglément. sousies. Aveuglément, c'est le moi... puisqu'on va me bander les

YEDES, (On calend do grands orio su debors.)

Qu'est-ce que c'est que ça?

Du monde... la foule se presse à la porte de cet estaminei... 8st-ce qu'il u'y a pas une autre sortie? rosatta.

Si, par ici... Filous! (de series) per le école.)
neuvieur socieur.
C'est un accident de voiture.
Tocetteur socieur.
Une femme qui a été renversée.

SCÈNE IX.

SCENE II

LES MESSES, HENRIETTE, placinos persones qui pertent LA PALOTTE, que l'en existen.

Vite, vite, un médecin... un médecin l...

ta merosetare.

Soyes tranquille, madame, on est allé en chercher un.

mesastra.

Oh! mon Dieu, mon Dieu; que je suis malheureuse! una

paure femme que mes chevaux out renversée!...

DEUTRING JOINEA.
Tiens! c'est la femme à Poirier... elle veuait chercher son borsone.

UENAUTTA.

Messicurs, messicurs! elle pas blessée, n'est-ce pas?

DECURSAS JOEGA.

Mais non, mais non, medame.

Bien vrai, monsieur?

le m'y connais, madame, j'ai été dix-buit ans ébudios) en nédecine... C'et la peur qui fui a fait perdre commaissance. use des la vie, monsieur... \ Ab! vots me rendet la vie, monsieur... \ neuraine source.

Sover tranquille, madame, vous pouvez vous en aller sans crinte, je réponds d'elle.

ERRETTE.

Et je u'ai pas même d'argent sur moil... (a Anguson.) Je la

Mois je vota jure qu'elle n'en a pas besoin, il n'y paraît.

Mois je vota jure qu'elle n'en a pas besoin, il n'y paraît.

Josephile de l'en en le pas pesoin, il n'y paraît.

SENSIETTE.

Je vous ramercie sucore, messieurs... et... (a pes, et représet musé été...) Ab ! mon Dieu l'où étais-je entrée!....(nos...) Puisque vous croyes que je puis me reitrer... adieu, messicars... adieu mademostriic... (cta sa rip ven le tout se para pin de Karten.)

Benriette !...

BENRITTE, s'archael,

Maurice !...

Maurice !...

Maurice !...

Je taime...

Loli...

Bareate.

Bareate.

Je t'aime, toujours... cntends-tu?

Je t'aime, loujours... cetends-tu? UENEITTE, plearest. Lui! Non Dicu!... (afe deserte la ide.)

Je sals bien, moi, que je la reirouve quand j'ai bu... (u

# ACTE TROISIÈME

TROISIÈME TABLEAU Da salon d'une élégante ville à Neully,

> SCÈNE PREMIÈRE. UN VALET, DUVIVIER.

Je vous dis, monsieur, que j'ai l'ordre exprès de na laisser strer personne.

Je vous répète que si je suis venu de Paris à Neuilly, malgré le temps affraux qu'il fait, c'est que j'étais appelé par une lettre pressante. Voyons, c'est blen ici que demeure roademoiselle de Chileturièteux? (os seusel le leur c'un sainra.)

LE VALUT.
Une voiture..., c'est sans doute mademoiselle de Châteauvierz qui rentre. Oui, c'est elle.

#### SCÈNE II. DUVIVIER, HENRIETTE.

Manricel c'était lui! Ah! je crois avoir fait un borrible rève!

Benriette i

Monsieur Duvivier! (a. var.) Laisser-nous. (s. an.)
DUTTIER, s'ampust or l'estation d'Archeis.
Je me trompe, sans doute, mademoiselle, vous n'êtes pas,

Tous ne pouvez pas être.

Elementari, S., mone learning, per sub lora Reservicia, per parave reputables personnelli, i simplement lora se familia, sono fortutare cital i piere redone di vana situate quilite positi aprima per la companio della sono di valora si piere per la companio di piere sono di companio di considerazioni di piere di considerazioni di considerazioni di considerazioni di piere di considerazioni di considerazioni di considerazioni di per sono di considerazioni di considerazioni di considerazioni di per considerazioni di considerazioni di considerazioni di per considerazioni di considerazioni di considerazioni di per considerazioni di considerazioni di considerazioni di considerazioni di per considerazioni di considerazioni di considerazioni di considerazioni di per considerazioni di per considerazioni di considerazio

Vous avez été sans doute acruellie avec bonbeur par le grand parent qui vous appeleit à îni ?

Le treme les vicilies du novem, qui ne reçui comif nu formajere que la sidant autre mandre les deux su famille; il me donniel serce petites men de de price a montiere Mescri, monière de Colonamiente se contra que per la montiere Mescri, monière de Colonamiente se contra petite a l'une permenière de Colonamiente se contra montiere de l'acceptante de la colonamiente d Qu'est-ce que ce monsieur llebert?

Cétalt se plus imbile médicin de la celsule; mon oncle se l'est attaché et l'a ameré avec lui en Prance. Monsieur liébert s'est fait sei mon protectour; pourtant j'éprouve toujours à x ue une terrour que tête ne justille sans doute, mais que rion

ne peut vaincre.

BUNVER.

Comment avez-vous laissé passer plus d'une arinée sans
m'apprendre le changement survenu dans votre position? Nul

a apperentie et composition servicia dans vote permote real d'entre notes n'a pa s'emplequer votre breuspie départ. Le vous ai derlt, monitor l'univier... à vois... et à une antre permone... servi trois fois, et ne recevant pas de réponse, je mo une crue coalidre de... 1001 le mondo.

me suls crue oubliée de... tout le mende.

Ancune de vos lettres ne m'est parrenue. Mais arrivens maintenant sux renseignements que vous altendez de moi... et que, je le vois, vaus n'esez pas me dentander.

BESTIESTIFF, to leavel, and enhanced.

Best renseignements?... Ah! je n'en ai plus beroin main-tauant.

DUTTIES, se level.

DUTTIER, se tenet.

C'était, je le suppose, sur celte aulite përsonite que vous ne m'ave pas normnee... sur Naurice, n'est-ce pas?

ENNETE.

Maurice! (E's dessens le sise.)

Vous balance les yeux, vous détournez la tête! vous savez donc?...

Je mis tout, monsieuri le hasaid m'a mise un meanent en face du maiheureux.

Aujourd'hui?

Tout à l'heure.

DEUVIER.

Pauvre enfant! Vous aves du bien souffrir; j'avais autrefois déviné le souet de vote cour. Vous aimée à surfe l'enverse du Benter contenus.) Vous l'alinez encore, peut-être ?...

Oh! monsicur! network.

Croyes-not, oublicz-le, mademoiscile, oublicz-le,... (a w

Poer mite.)

Vous me quitter depit... jo vous verrai n'est-ce pus?

Evyusa.

Oui, si contre mon alternt j'avais de bounes neuvelles à vous

donner.

Bevenes, mon ami, ce n'est qu'avec vous que je puis parter du passé; revenes, prometter-le-moi.

Je vous le prometi. (4 rest.) Elle l'ainte toujours.

A blentôt.

A bientôt.

ot. SCÉNE III.

HENRIETTE senie, pro CHATEAUVIEUX. BENBIETTE,

Ah! Maurice, pourquol l'ai- je reut "... pourquoi ne puis-je arracher de mon cœur cel indepne autour! CARLEAGUEZ, same et alout à elle. Henriette, ma nièce, ma fille... toujours triste, toujours des larmes.

larmes.

Hélas, mousieur! ne suls-je pas une étrangère dans cetté
maison? Permettez-moi d'en sorir et d'entrerdans un couvent.
CATELULUE.

Un couvent?

ALMETTE.

Que ferais-je, à présent dens ce monde... (s par) où personne ne m'aime... où je ne peux aimer personne?

C'est cela... vous m'abundonnerez, med, qui suis vieus,

Vous aurez les soins de monsteur Henri, de cefrère ainé, qui, plus heureux que moi, n'a que du sang noble dans les veines.

CRATALUNIUI, and no color concess of past.

Henri I que j'ai force de partir, le cour rempil de je ne rais
quel romanesque amour; flent, qui ne reviendrait peul-être
que pour accomplérune edituse métalliance. (non.) Il no reversa
jamais la France, jamais i

Enfin, vous aures toujours suprès de vous, monsieur liébert, votre médecin, votre ami.

Héberti mon ami., railles-rous, mademoiselle ? Hébert est un homme de couleur, un fils d'esclave, entendez-rous?

Qu'importe, si son éducation, si les services rendus l'ont fait l'égal de...

Rébert, l'égal d'un bhanc. L'alons done l'un portie-t-il pas su visuge un sitigmais que und ne pout efficer? Rébert est le salet de mon copps, compte nes gues ont les visets de na maision; per le consider de la commentation de la commentatio

C'est vrall ce sentiment est injuste, sams doute.

CRATEACVIEEX, virment.

Non, non pas, vous êtes de notre sang, fienciette, vous aves,

commo nous, haine et mépris pour le mulêtre.

ix nousérages, sesseçue.

Monsieur Hébert demando si monsieur le marquis veut bien

le recevoir.

Ce n'est pas l'heure à laquelle je l'admets d'ordinaire. Qu'il attende! (to ules set.)

alternée! (le saissur.)

CRATACUSET, senhat le sure à Besorité,
Heoriette... vous étes jeune, vous étes belle... vous n'entreres pas au couvent... je vous trouverait ui épous, réche, noble,
trys-noble. Les Châlosuvieux peuvent prétendre à toutes les
allames.

Pardon , monsieur le marquis , mousieur Bébert insisée.

Comment , il Insiste F CANTAUTICE.

ll a, dit-il, à communiquer à monsieur le marquis uno lettre qui serve du Brésil.

Ale l'
Bis Brésit ! De mon frère, sons doute.

Du Brisil I De nicle frère, same double.

Allez, ma nicle, est un penner plus à me quitter pour le couvert. (Les undant la man.) N' penner plus (dits sont ne admess de Hebus entre. Celoret s'archus stre respect derant die et la reit de repué proprié
ce qu'elle qu'évagen in send de la porce.)

#### SCÈNE IV. CHATEAUVIEUX, MEBERT.

Approche. De qui est la lettre que tu as reçue?... d'Henri; n'est-ce pas?...

Non, monsieur le marquis. Elle m'a ésé adressée par Salomon, voir crégisseur. Elle m'apprend que, malari voir edétensceaprense, monsièur l'henri devait à émbarquer sur le navire la Médee, qui metha à la voile le lendemani du jour où cette lettre partait.

Characterett.

Characterett.

Characterett.

Characterett.

Les Medie est une excellente marcheuse; elle arrivera à
Bordeaux demain, peut-tire.

Demain I REPERT.

Vous savex, monsieur, ce qui ramène en France monsieur Benri!

CHATSAUVETX.

Oul, son amour insensé pour mademoiseile Louise Renaud,

Out, son amour insense pour mademoiselle Louise Renaud, pour une fille perdue... Il revient pour donner son nom à cette fille et reconnaître son enfant. sièuxx.

"Retrou là-bas, d'abord par les soins à donner à son père meurant, puis per les affuires de la succession, mousieur Henri a, maigré lui, protongé son sejour au Brésil; mais, dans sa dernière lettre, il faisait part de sa résolution blen arrêlée de braver vos ordres et de revenir en France, le suis majeur, écri-rait-il, libre de disposer à mon gré de ma fortune et de mon ... et cette fortune, ce nom appartiennent à mon enfant.

nom... et celle fortune, ce nom appartiement à mon enfant. CALTESTRUET, a l'est. ... et le consideration de la comme del la comme de la comme del la comme de la m'as dit que tu étais sur les traces da cette fiila?

Oui, monsieur, je sais où demeure mademoisella Louisa Renand

CRATEAUTINUS Son opfant existe?

Out , monsieur.

CHATEAUVICUE. Eh bien | qu'as-tu résolu de faire, ou plutét qu'as-tu fait?

Voici d'abord la copie d'un biliet, qui sera remis à monsieur Benri à l'instant même où il arrivera. CHATEAUTIECE.

Un billet anonyme? A quoi bon? BERENT, Inn « Louise Renaud était indigne d'être mère; à tout prix ella a voulu cacher sa faute. La maiheureuse a fast dissuraitre son

Mais il n'ajoutera aucune foi à cette accusation. Il courra chez cette famme, il lui demandera son fils!

WESTST. Son fils qui aura dispara , son fils qu'on ini aura pris , sans qu'elle puisse accuser personne.

CHATKAUVI C'est infame or que tu veux faire ià. REBERT. Yous trouves cein, monsieur, parce qu'il s'agit d'une femme blanche... Vous ne votes ferier pas scruptale de prendre son en-

fant à une paurre esclave. Ah! c'est bien différent.

DESTRIT. En effet, e'est bleu différent, mot dra vos ordres pour agir. leur. Du reste, un atten-COATEARESIES.

Attendre... Hals nous ne pontous plus attendre! Demain , feul-ètre, Henri sera à Bordesux , à Paris. Où est cet enfant ? RESCRI A force de recherches, j'avais décourert qu'il avait été suis en nourrice à six lieues d'ici.

CRATEAUTIQUE. il sera plus facile...

De l'enlaver à la personte à qui il a été confié, c'est trai, monsieur; mais il fallait que l'enfant fitt rendu à sa mère, qu'il (il bien constaté au beson, par le témoignage de la nourrice clie-mèrne, que la mère seule avait pu le faire disparaître. Le hasard nous a servis : plusieurs mois étaient dus à la mourrice; l'ai fait dire au mai de cette femme, un paysan brutal et intéressé, que cet arriéré ne tut sernit pas payé... A l'heure et je vous parie, la nourrien ramène ches Louise Remand cet entant, que, sur un mot de vous, on ira ini prendre. Vous le voyez, on ne pour ra accuser que Louise de cette disparition.

Ce complet est infernal, et toi seul tu pouvais.

le rous suis si déroué, monsieur.

Oni se chargera d'enlever l'enfant? Où trouver un misérable capable de ...

l'ai l'homme qu'il nous faut. Où est-li?

MERCET, mentrant in drain CHATEAUTIAUX. Tu l'as amené chez moi?

Oh! rassurez-vous, il a été conduit ici avec de telles s

tions qu'il ne pourra reconnaître ni la maison ni la rudie qu'il a fa le pour y venir.

Mais il pourra me reconneitre, moil HÉSERT Vous partea demain, monoscur. CHATEAUVILLE.

Ob! je te devine, c'est une complicité que tu reux établir entre nous. méssan, a pert.

Peut-être! Allons, fais entrer cet honnie. (noien s'inchise es set à deste.)

> SCENE V. CHATEAUVIEUX, HEBERT, POIRIER.

Nomica, be yest borded

Crica casse-cou, heint STREET, In Nact ore bindess Yous y royes, maintenant.

201312 Oh! j'ai de l'électrique dans l'œil. Ousqu'en m'a conduit? clies mme? (T.; at Chatesaviera.) Non, chez un vienx, c'ert pas si

della CHATFAUTHERT On m'a dit que pour de l'argent tu étais capable de tout.

POGESTS: ... vous me linttea, mon ágé; j'ai une conseiemor, ca dépend de la somme, RESENT, 10

Monsieur Poirier n'a rien à me refuser. POURIE Rien du tout, monsieur est un ami de ma famille.

ESSENT Il faut simplement remonter avec moi dens la voiture qui tous a amené.

Cette roiture s'arrêtera dans une rue assez déserte ; là, je vous donnerai des instructions, et sues ordres, une fois ponctuelle-

ment exéculés, il vous sera remis une somme de trois mille francs et un passe-port pour l'étranger. Trois mille francs! e'est par assez, -Carar.

Comment pas asser? mais je ne rous ai pas dit ce qu'on rous demande en échsuge.

Justement, puisque rous ne le dites pas tout de suite, e'est que ça peut mare à ma répotation. Treis mille france... ce n'est DRS BASCE. CHATEAUVIEUT Eb bien, on doublers, on triplers la somme.

Trois fels trois neuf; et les trus mille que l'on me donnait d'abord, ça fait douze milie. CHATTAPPER

Soit, on your les donnera. romets. Y consent !... I'ai pas demandé assea,

RÉSERT. lis rous scroot comptés quand vous aurea... PUBLES. Quand j'anrai fait quoi ?

minus Your le saurez au mousent d'agir.

Un instant... Doune mille france, ça me va... voyager, va encore... j'adore la campagne... la belle nature... Mais je weux saroir de quoi il retourne et ce que j'aurai à faire quand ja seral dans la maison en question; sinos... non.

RENERT Vous entrerez dans une chambie où pe se trouvera qu'une femme, probablement endounie; dans cette chambre, vous verres, vous prendres un enfant et vous me l'apportere.

COSTFACTORS. L'enieser, vollà tout.

Croyer-rous pas que je serais capable de lul faire du malt... Enlever un enfant... et vous ne donnez que quinze mille francs pour cela?...

On a dit douze

Jen went vingimille. . dix mille d'avance, et dix mille après.

adogur Tu oublies donc que je puis t'envoyer au bagne ? POISIER. Rahl grâce au marché que vous venez de me proposer, vous me ferwa peut-être bien un petit bout da conduite.

BEBEAT. Misérable! (On correct rector une voture.) CHATEAUVIEUS, & In few

Silence!... Une volture s'arrêta à la porte... cet bomme qui en descend, c'est lui, c'est Heuri!

Monsieur Henri! Tout est perdu!

Ça doit être le père de l'enfant ; ja les tiens! BEREST.

Hatons-your done d'agir... Gagner seulement une heure... Et toi, viens, suis-moi.

Et les trente mille francs payés d'avance? CHATEACTIFICE, & Belove, let don Tenes, prenes ce portefeuille; il y a là plus qu'il ne faut. (Le porte s'auvre.)

CRATEAUTIES. Il vient ; partez done! UN DOMESTIQUE.

Monsianr Henri de Châteauvieua! (Person et Bibert et dire la porte à gauche. Le porte à draite s'encre, Châteur-rous s'élutre vers lieuri, qui

l'aurais eu quarante mille francs... Je suis volé!... (a set esse

#### QUATRIÈME TABLEAD Une mansarde ches Looise

# SCÈNE PREMIÈRE.

LOUISE, LA NOURBICE, (Louise pet occasio à benter sur ma appillier sur une charee pois du Louse.)

Ainsi, ma chère demoiselle, vous étes pauvre? LOUISE.

Oui, bien pauvre, madame. Nous étions loin de neus figurer ça, mon hommo et moi, quand vous nous aves confié le prêt. Quand vous venier la

voir, le dimanche, vous éties si pimpante... Out, dans ce temps-là, Jétais presque riche, presque heu-reuse, J'espérais encore...

LA NOTHAICE Mais pourquoi ne veniez-vous plus?

Main pourquos ne venez-rous seas:

Parce que je ne pouvais plus vous sporier d'argent... parce
que je ma dissais: l'anisque to ne peux pas môme nourrir son
contant, travaille, malhouvenes, el spire-boi de le voir; travaille,
et quand tu auras accompil is tâche, quand in pourras copuiter té dette, il le sera permis de l'embrasser, et ce sera ta tecompense!

Eh bien, en ne récevant plus rien et en ne vens voyant plus venir, nous avons era que rous éties... comme quelques autres, et que vons avies cublié se petit. LOUISE.

L'enblier, Ini!... la brodais your et nuit, madame, dans l'es-poir de vous apporter enfin l'argent que je vous dois; chapue mailn, en me metiant à l'euvrage, je plaçais lis devant mel, ves léttres, dans lesporties veus reclamenc eque je vous dois; et quand le soir, brisée de fabigue, je sentiss que le scommel el quand (e four, hrisée de 10030e, ja rentus que se nommesta albeit me valore, je fournais les yous ser ces lettres, il me s'mblait que je voyais les pleurs de mon enfant, il me sem-biait l'entendre me crier: Bêre, j'ai faint j'iai faimt...Alors, mes larmes répondulent aux siennes, la sommell s'enfussit, je rentais rendifer non curange et ma force...je travaillais jus-rentais rendifer non curange et ma force...je travaillais jusou se jour...

Au milieu des pieurs ? LOUBE

Bah! c'est quelquefois bon de pleurer... ça réveille...

LA ROCARICE. Pourquoi mon homme n'est-il pas vanu avec mot? le suis sûre ov'il se taisscrait toucher aussi et qu'il me permettrait de ramener le petit ches nous.

LOUISE. Vous alles donc la laisser ici? LA NOCULICE

Dame! c'est que... mon mari... je n'ose pas... LOCINE Vons n'oses pas?,...

Ah! yous ne saves pas on que c'est, yous, qu'un mari, LOUISE, beimat les yess.

C'est vral, madame... Voyons, je n'ai pas voulu vous causer de la peina, pardon-nes-moi, et ce que je pourrai faire pour vous... eh bern... foi d'hounêts femms, je le fersi.

Merci; voyes-vous, madame, si je tremble de garder ici mon enfant, c'est que j'ai un frère...

LA ROURENCE.

Il ne vient ici que rarement, mais s'il découvrait ma faute, ma honte... oh! tenes, j'simerais mieux mourir. LA ROURNICE

Eh bien, dites-mol ce que vous voulez. LOUISE. Ce travail est presque terminé, dans une heure il le sera tout à fait, revenes dans une heure, je t'surai donné peut-être

pour la moitié de ce qu'il vaut, mais on me payera tout de suite... ce sera un à-compte sur ce que je vous dois... vingt francs à peu près... c'est hen peu, medame. Eh ben, tenes, j'en si à toucher tott à l'heure vingt autres que mon homme ne commit pas... nous mèlerons le tout en-semble... et il s'en contenters.

LOCISE Oh! que vous étes bonne, que vous êtes bonne, madame ! (We l'enteur.)

LA POURSICE Eh hien, quoi donc! est-ce que je ne lui suis pas quelque chose à ce petit? Il a mon lait dans ses voines lout comme il a votre sang ; est-ce que je suis pas sa mère aussi?...

Merci encore... dans une heure, n'est-ce pas? La noceasce, ellest metre se serse.
C'est dit... pauvre chère femme, va l Dites donc..., et le

Oh! ce n'est pas sa tanté si je suls pauvre et abandonnée. Sa famille l'a séparé de moi, alle l'a force de partir; mais avant son depart il m'avait laissé una somme assez importante pour sub-

venir aux besoins de notre enfant. Eh bien, et cet argent?...

Do jour, j'al su que mon frère était poursuivi, qu'il allait être arrèté, j'ai compté sur mon travail et j'ai payé pour lui; mais je suis tombée malade, le travail m'a fait défaut, et il y a longiemps que je n'ai reçu de lettre de Henri... pourtant, j'es-père que Dicu me le rammera. LA ROCKINCE.

Bon courage, alors; à tout à l'heure, mon enfant,

Ool, oul, à tout à l'houre. (Le Neurice subrasse l'enfest et sert.)

SCENE II.

# LOUISE, pair MAURICE.

Lotise.

Que serais-je devenue, mon jūne, si celte brave framme avait refused de m'entendre, si eile d'avait pas compati à ma deuleur, si elle varait pas compati à ma deuleur, si elle varait pas que pisé de mes larmes (l'appateurs is re-on-). El foi, mon pauvre enfant, quel sera ton nort? Dieu to prendat-ell en public aracité passe de force pour pauvier (viewet vivraije assex longtemps pour te voir grandit? (to entere l'appateurs à l'appateurs de l'app bose l'estat. — de sacret énger à in pont.) Quelqu'un? (de troye de

MAURICE, on debots. Louise! Louise!

LOUISE, over terreer. Mon frère!...

Réponds-moi done l

LOTTER. Ah! (tile preed t'entant et le poste dons le cabinet, à draite.) Meis ouvre donc, Louise, la portière m'e dit que tu étais lel.

LOCUSE, revenue.

Oui, oui, me voilà, me veilà. (ma m nerete.) Tol. Maurice?... MADRICE. Cela t'étonge?

Il y a sl longtemps que tu n'es venu.

Ohl oui, bien longtemps... Tu ne m'embrasses pas, que fai-

Mot? rien... je... je m'étais endormie. MATRICE Endermie?

Ozi., je travelilaju, et la fatigue... je me suis... (apresent les les cache.) MADRICY.

One caches-tu 1k? Des... notes... des papiers sans imp

Pourquol les caches-tu, s'ils sont insignifiants?

Je ne sais... (se terest.) Veux-tu les voir? Non... Si c'est ce que je suppose, tu me les montreras plus

iard, et de toi-même. Dine tand 9

Quand il sera question de mariage LOUISE, coolses.

De mariage? (Elle se met à traveller.) Tu baisses in tête, tu rougis... (a per.) C'est celt. (tuet.) Dis-

mei donc, Louise? Locusa

Est-ce que tu n'as pas recu aussi un mot de moi?

Avec la montre de notre père? MAURICH.

LOUISE, present dans le petit mesèle à drait Voici la montre...

Et to n'as rien pu me préter?

Helas! non, mou frère. Tu es si rangée, et tu travailles tant, que je pensais que pent-ètre tu surais des économies.

LOUISE. Oh! je te jare...

Ne jure pas, Louise... Est-ce que le fruit de ton travail ne l'appartient pas? Le fruit du travail, c'est le bien le plus sacré. (ore section...) Ils sont heureux ceux qui travaillent; moi, je ne peux plus travailler... Et commedana un jour de misere, dans un jeur d'avresse, je pourrais encore être tenté de la vendre....

Ok vas-to?

LOUISE. MAUSICE. le vais serrer cette mor re dans ta commoda; to me le garderas. (ti ve rem la cabinet.)

Li! py va pas, mon frère; n'y va pasl...

Og'as-tu done?

N'entre pas, Maurice, n'entre pas! MAURICE.

(u'est-ce que cela signifie? (a per.) Ce trouble, cette émotion quad je suis arrivé... ces lettres qu'elle s'est bâtée de cacher, et maintenaut... (non.) Yoyons, voyons, laiste-mei passer

LOTTER. Man frient

Se te dis de me laisser passer, je le veux, entends-tu? je le Maurice) one vas-tu faire?

Entrer dans cette chambre. Non, non!

Je veux y entrer, te dis-je, et s'il y e quelqu'un qui nous désbonere .

Eh bien? Malheur à lui! je le turrai.

LOCUSE, arec force. Tuer mon enfant!

Ten enfant? Malheureuse! et le brar de Lesine et la Câmet tember à ser

Abt MATIBOOK Tu es déshonorée, tu es mère! mais réponds-moi donc!..... LOTUSE

Eh hien I oui, je suis cropable! Oul, je suis déshonorée; mais interroge la conscience, Munice, et dis-moi si ion abandon n'a pas causé ma hente. Dis-moi qui j'avais pour soulenir mon courage, pour me préserver de la chute. MAUGICE, over doploge,

Ahi c'est moi qu'eile accuse. 100'088

Non, non, ce n'est pas mon caur qui crie contre toi; ce n'est pas me vois, Maurice, c'est la voiz de netre mère. MATINEE.

La voix de ma mère! Manrice, sonviens-tel de sa dernière recommandation, « Non

fils, t'écrivait-eile, te voits le chef de la famille; aime ta sent comme je l'ai aimée; protége-la comme l'est protégée ton père! » Elle l'écrivait cela, te seuviens-tu, mon frère? MATERIE, temines acceles our use of

Oui, je me rouviens, je me souviens LOTUSE

Tant que tu es resté près de moi, tu sais comme je travaillais avec courage, comme je t'enteurais de soins, de tendresse; mais avec courage, comme je Ponteurais de soins, de tendresse; mais peu à peu je te si patur arreaccir; puis des jours, des moisses, des mois entiters s'écondèrent pendant lesquels j'étais seule, todojours seule! Si tu savais, Nauriec, ce que c'est pour une panver jeune fille que l'éternet is dement, l'éternet abandon! Si tu savais comme elle se d'exepten, comme éles peur une je demandais à Diru de me revoir à outre mette. MAURICE.

Louise! Louise!

Qui, je veulais mourir, et je serais morte sans lui. Lul! qui l'a séduite, bui qui l'a deshonorée!

LOCUSE. Lui qui m'a dit : Vives, vives, Louise, vous n'êtes plus scule au monde, car je vous aime, car vous seres ma femme. MAURICE

El il a menti. Il t'e abandoune lichem LOCISE

Non, il reviendra, je le crois, j'en sois sure, pulsque j'ai en le courage de vivre, de traveiller sans relàche pour l'enfant de ma faute. Tu me demandais toută l'heure ce que je faistis du fruit de mes veilles? Oh! je te l'aurais donné evec joir mon frère, mais je n'avais pas même asses de force pour gags la vie de mon enfant, et on me l'a rapporté tout à l'heure. MADESCE.

Lacres.

Et maintenant, la voix m'accusera-t-elle encore? ta main se lèvera-t-elle pour me ponir ! MARRIE

Louise, je me sens mille fois pins coupable que toi qui as faiili... je suis pins inflame que celui qui l'a séduite, moi qui al manaqué nu serament que j'ai fait à notre mère, moi qui l'ai laincé caus appui, sans défenseur? Et je l'accussis, et je te menacais, lorsque ta chute est mon ouvrage! Pardenne-mot, pardonne-mei!

Maurice!

Paciete que j'étail je me sini alunionné à ma denieur, ston enquer que j'étail je me sini alunionné à ma denieur, ston enquer que cle avail beodu de mai. Obt cettle financi cette financi cette de la commentation de la commentation de la commentation tout de la commentation de la commentation de la commentation de cette aux natives de la commentation de la commentatio

ntruit.

Oui, je le chasserisi de mon rogeti comme je la chasserisi de mon cour, cile... Je ne vivrati que pour loi; et, cette fais, je le jure que je o manqueria jas à ma pousa-ses, Pour commencer, je vais ches monsiver Burtiler; je me remedis au tra sall comme juffs, tu rais... et is la force ne manque en onogenal à celle qui r'est déorgréée mel... et bien, je penserai à ce pauvre petit ange qui est is, et le coûtrage me revisculra. An resule; sour

Tu me quittes déjà l

Note, (2 we were to cablest.)

LOCING, & Macrice qui sotre dans la cables
Où vas-tu?

DOUGH, à Maurine qui astre dete le cabines.

Où vas-tur?

MAURICE.

Attende (Garenna de cabon. ) le ce l'avais pas encore èmbrave.

(Lanto le sone se ces et l'autone à un ton).

Mon frère!

Louise, j'ai réfléchi ; je vats préptrer un petit mot pour le cas où monsteur Duvivier ne sersit pas chez lus.

En bien, moi, pendant ce tempel-là, je vais reporter inon ouvrage et je revions. A tout à l'heure, frère, (see a pere.) A tout à l'heure.

KAURES.

A tout à l'heure. (it l'entens, sin sen.) Voyons, où donc est le paper à lettro.. Ab dans ce petit meuble de una regur

A tout à l'heure. (it t'endeme, sit sen.) Voyors, ett donc est le paper à lettro... Ah' dans ce petit meuble de tea ever peut-(tre. (it, sensi it send a tout.) En voili (peut-ci de tout.) et lettre... Ah' des lettres de lui sans doote, de lui qui l'abandonce. (it vièmps), yeu, se resunt, 2 to some sub ...) le aditait son nom qu'elle ne m'a pas dit. (tous.) Monièer Renti de Châtean-titus. Biez, qu'elle nom trait pui de châtean de châtean

SCÈNE III.

MAURICE, pos ANNETTE.

ANNETTS, estrust aver sea sobat date sea trus.
C'est ici qu'il dott être. Dieu veuille qu'il sit pitié de moi !
Ab t le voils !

Quelqu'un.

ANNETE.

Voes ne me recomnaisea pas, monsieur ?

Non.

le suis la femme de Poirier, le joueur d'orgue.

MAUSOE.

Ah! que voulez-vous?

ANXITE.

Il nous bisses saus pain, mod el Henfant. Oh! moi ça me sessit égal, parce qu'an lout de deux eu trois jours sans namper faquit hen que ça finitee. Mass le p'ail, je ne peux pos le voir nonfifr, moniter; et en vous royant passer dans la rue, j'ai eu p'ide de vous suivre et j'ai attendu que vous sopez seul pour ous dire : Vous comanisses le pers, ayet prôs de l'enfant.

Hélas! pauvre femme... je vouérais pouvoir vous secoutir,

On me renvoie de notre garri, nonsieur, j'aurai bien le courage d'aller à pied jusqu'é. Yangrard, implorer ta pitié du seul parent qui me reste, mais il tait beur frood, le petit grelotte et je n'ai rien pour acheter de quoi le couvrir.

Oh; pour cela, nous pouvens vous venir en able et vous avec to het en peu societ e pointat que me sour c'étai lei, cience, teme, e peul mariena, eva c'oui de son enfant à elle, qu'enterne peu peu son de la comme de la comme de l'avec voule pour me-soulem, nous per en pardonners de l'avec voule pour me-soulem, nous per en pardonners de l'avec voule pour l'enfant de ma sours tence, pronce. Aujourd hai, con je, fui en achéreiral un antieve, e plous, pour vous, ce quand elle nous le fruis de mon travuil et du sien, elle vous secours mieux que je no le fais aujourar bai.

nereus que pt ne se fais aujourd'hal.

ANTITE
Le vous remercie, monsieur, plus tard, j'aural le secours de
parent que je vais impolere, il dous seconders un assite. (a pari).
On bien il y en a un que l'ieu ne nous refusers pas à mon enfante el à mod.

Allons, venez, pauvre mère, senez. (a le sostest et ser avec etc. Et maintenant, il faut que je te trouve, Henri de Châteauvieux.

SCÈNE IV.

POIRIER, sed. — A pense danette et Marire ner-la dispera, que Porcer pareir à la fendire du fand à demi fermée. Il pense le maio order les deut betthate et fan metar l'expagnièrie.

As you'll, Excuse-one of Foundation of the Landschaff of the Market Scholars of the Market Scholars of the Sch

SCÈNE V. HENRI, POIRIER, cobi.

Cort lei; chiese petter. Commente de courveir i à rou de relies control de la commente del commente del commente de la commente del commente de la commente del commente de la commente del la commente d

POSERR, cache.

Heureusement que la montherou est endormi. Séprébotle, s'il adiait se révedier et qu'y demande à boire, je ne pourrais pas lo déaultérer, moi... et je acrais pincé.

Quelqu'un monte l'escalier!

Bon! encore un...
Une femone, si c'élait...

SCENE VI.

LES MÉRES, LA NOURRICE,

Le père du petit.

```
You, audam Gervalt ... Common distrovas ici, qu'y vener, se de ri et a consenz.

Mell'mais vous s'avez donc pas va man'elle, bon, restame locito. Par e l'ai pas vae.

Alera vous ignores... je mai venus pour rapporter... votre mental.

Men enhal.

Men enhal.

A persone.
```

Là... dans cette chambre....

Dans cette chambre; mais vener donc que je l'embrase.

Iri.

POURIER, certare de m combrine et de martant.

Pitotas; il n'est quie temps. (Richyanis une la Real de mental.

Pitotas; il n'est quie temps. (Richyanis une la Real de Mourie
restrest en mone.)

REMEL resultant

Il n'y est pas.

La scunner, inquite.

8t c'est bien singulier.

Pourquoi? Elle sortait, elle n'a pas voulu le laisser scul..... elle l'a emperté avec elle.

Oui, ça doit être ça; pourtant, monsieur, v'îli le petit lonnet, le petit lichu, et dans cetta chambre fous les langes de l'enfant... par le froid qu'il fait... il avant done falla qu'elle edi perdu la tête pour l'emporter comme ça presque nuf...

Mais que penses-reus douc.

La securace.

Je ne sais, mais j'ai peur.

Encore cette lettre, cette lettre maudite!... Mais qu'elle vienne donc, Louise, qu'elle vienne!... La secuntez...

Ah! ja crois que la v'là.

SCENE VII. Les Mitres ; LOUISE.

Henril Henril

Scule!

Scule 1

RESE.

EL., et notre enfant... Louise... où est notre enfant?

Comment, to ne l'as pas encore un?

Non.

Locise.

Viens donc vite... il est lb...

LA?

Mais viens done, viens done!

nessa.

Jo suis entré là, Louise, et je no l'ai pas trouvé.

Tu ne l'as pat... allons doncé... (El motor dans le dandes...) Eh hien l' Eh hien l'où est-il donc? (sevenet en nion mis-riem et introdumitient...) Où est-il donc, madagne? mais... mass difer-moi donc où il caf La socanez.

Je vous l'ai kilseé, mam'nelle, et quand je suis revenue, tout à l'heure, il avait disparu. Louse. Disparu!...

El en vous voyant revenir, scule...

Mais qu'avez-vous donc pense ? Partez ... Ala l je suis folle...

quo rac font vos idées? c'est mon cufant que je reux. Je veux qu'en me le rende, entendez-vous ?

Ce billet... (n to somme...) Ob! non c'est impossible!...
LOUSE...
Ouni donc?

Tiens, lis toi-même, car je ne puis croire à cette horrible accusation et je n'est pas même te la dire.

LOUISE, lines le tribe.

LOUISE, limit is telles.

Ah! moi; shendouiser mus cefan!!

man.

Louise, c'est un memsonge ! s'est-ce pus, et tu vas me dire

Louise, in serious experiences of the serious properties and service of company of the serious properties and service of company of the serious properties and service of company of the serious of the serious properties and service of the serious of the serious

Eh, qui donc, mademoiselle?

Je ne sais pas, moi.

Eh bien! je le saurai.

Oh van-in?

Chercher notre file; et Dieu vanlile que je le retrouve, Dieu venille que veus ne soyet par coupable! (si la represe, soiemann).

Dienet.

Compuble!... moi! il m'accune, lui! Oh! je souffre trop, mon Dicu, faites-moi done mourir! (aix tonte à pusses à moili éverées...) Tableau.

# ACTE QUATRIÈME Ches le Marquis.

SCÈNE PREMIÈRE. HEBERT, UN VALET.

Annance-mail a movement le marque de Oblitanteires, farbensel, Le heurd nous l'aus neries, l'Arrier que a couperte de l'échaix il suit ce qui las reche à larre peur agrere in sombre de l'arrier de la sombre de l'arrier de la sombre de la sincetenta de la sombre de la l'immeme fortante de ce de-polo, de ce mailer imperie qui va erri fait datale.

SCÈNE II.

LE MARQUIS, HÉBERT.

LE marquit, estret.

Je l'allendais, Hébert, je l'attendais impatiemment... Voyons, que s'est-il passé? illemi?

Est arrivé trop tard. L'enfapt?

Enlevé.

Le xangets.

Bien. Tu me diras où il aura dé caché, j'en prendrai soin...

Bien. Tut, lorsque Horni sura pris une frame de mon choix et de son rang... ch bren, nous le rendrons à sa merc. à sa merc, que, d'ac là, je n'abandounerai pas... Pomques sonis tut mars...

Pouvais-je vous supposer si genérèut, monsieur le marquis, vous que f'al loujeurs vu à San-losé terrible, implanable? LE manquis.

Peurques me segelles-lu cela?... Va-t'en.

Ahl yous me chasses comme yous avez chassé Domingol... Merci, maitre. (Present son chopens.)

LE MAPQUIS. Que fais-tu? ofurny.

lo pars. LE MARQUES Oni, jusqu'à ce qu'il me plaise de te rappeler.

REPERT. Non, monsieur... une fois que je serai parti d'ici, il no me plaira plus de revenir.

Tu dis?... RÉPERT

Je dis, monsieur, que je suis libre. LR RANGERS

Onli... Et quo feras-in de la liberté;... comment vivras-tu?... Quand j'étais follement généreux, tu étais follement prodigue... Tor que je te donnais, tu l'allais jeter sur un tapis vert... Pro-digue et joueur, tu es à moi, car tu es panvre.

Vous vous trompez, monsieur, je suis riche. LE MARQUES, surpris.

Ricba!

BEREN.

Je n'étais prodigue qu'en apparence... je n'étais joueur que porce que le jeu décupitit, centuptait mon avoir... Je vous le répète, je suit n'étage, et tout von tréors à présent ne suffirmient plus à mo payer. (one se pas pour series.) LE MARGES

DIRECT. Rester1... LE MAROURA

In in weary. RÉBEST, Siromest, le ne le veux pas, monsieur. LE MANQUIS, respein. Après nue pun Voyons, Hébert... tu ne peux pas me quitter alasi...

voyens, secert... to me peur gain use quinter annu...
Montieur le marquis, l'orque je fius amené à votre chevei,
mp prêter seul y veilluti; tous les indéceins vous avaient commené; je réchailmi votre rang défigiace, je réveillai votre
raison qui l'étérgnail... votre guériton ne fut pas seulement
cette à qui vous aurait annut nous années d'existence ce
cette à qui vous aurait annut nous années d'existence ce
jour-lès, que n'auries-rous pas donnét si, sa lieu d'un multire,
vous aviex ca à récrempenser un homme de votre caste?

LE MARQUES. Je ne te comprends pas.

REBERT A cet homme, your anries your une éternelle reconnaissance, vous anriez offert votre amitié, votre alliance; enlin, à cet homme, aujourd'hui, vous d'omeriez votre nicce, s'il vous ces manne, ampara mar, vous m'avez compris, je le vois au fré-missement de vos lèvres, à l'éctair d'indignation qui brille dans vos yeux... Oui, moi mullitre, moi fiis d'eclave, je refuse voire or, je veux la main de madenoiselle Henriette...

LE MARQUIS. La main... Tu as pu croire un instant que, pour acheier quel-ques jours... quelques heures, peut-être, je soulitarais d'aufa-mie et ma race et non nom'... mais à la neude pensé de cette abominable union, tout mon sang bouillonne et mos cœur se révolée... To l'estite, per la grant peur de la mort que de la boule... (her l'éastin, le marqué dureur une doubre un cure.) MERCAT.

Prenez garde, monsieur; ca germe de mort quo vous aves emporté avec vous, tous les jours, à parellle heure, il se réveille dans ane erise terrible... je tirosophe de cette crie te un moyen d'un cordial que je connais seul... Regardez cette pendule... le mosment fatal approche, dans nn quart d'heure je quillerai octe. maison... et quand je l'aurai quittoe, ja n'y reniverai octe. maison... et quand je l'aurai quittoe, ja n'y reniverai

C'est à l'instant que je t'en ferai chasser. RESERT, selenet.

Dans un quart d'heure, monsieur... LE MARQUIS.

Va-t'en BESERT.

No l'oublies pas... (8 sert.)

SCRNE UL

LE MARQUIS, 1986 HENRIETTE. Oh! à moi! quelqu'nn! à moi!!!

Vous appeles, monsieur ? Ah! te volk ... mon Henriette ... ma fille! ...

Ouelle agitation l... quei trouble!... your souffrer, monsieur?

Oui... je souffre horriblement... It avait raison, cet homme... c'est l'heure où le mái se révoille... et cette scène violente l'a rendu, je le seus, plus terrible que jamais...

Ah! mon Dieu 1 il faut appeler M. Hébert,

MARQUIS. Hébert!... Non... non... il peut me sauver, lui... lui seni... et je ne veux pas qu'il vienne... Oh! ne l'appelle pas, ma fille, ne l'appelle pas... Tu ne sais pas à quel prix, maintenant, il veut me faire racheter ma vie

Que vous demande-t-il donc?

Ce n'est plus de l'or... Ce qu'il veut, cet homme?... c'est ton amour... c'est is main : il l'sime... Comprends-tu? il ose l'simer il i et il m'a dit : e Donnos - la-moi... ou moures... s Patrice III et il m'a dit; « Bonnos -la-mol... ou mouret... » Henistite, sonne, appelle, codonne à mes vaiots de chaser et bomme... do le chaser à l'instant... Si le drître me prenait... jauram peur predietre... je exrais liche; pour ne pas moure, je le rappellerais... et je no veux pas... je ne veux pas le rap-peller... (il ses e sheerests).

Oh I du secours... du secours... (A sa vais.) Montieur Hé-bert... qu'il vienne à l'instant!... (a sa mais sa la valet son, nitera part...)

SCENE IV. Les Mines, HEBERT.

Me voici, mademoiselle. Nonsieur le marquis me faitappeler? Monsicur, il est là... il se mourt, pouvez-vous le sauver? BERDET.

Je le pourrais. Yous le jurez... devant Dieu!

REBERT. Je vous lo jure. PERMITTE

Eh bien, suwes-le, monsieur, et cette main qu'il vous refu-sait... moi... je vous l'accorde... REBURT. avec inie Ah! je réponds de lni !

Eh blen! venez , venes donc! (m'tort sort sotraled per Besriette.)

SCÈNE V. LE VALET, son MAURICE.

Yous dites que M. Henri de Chitemvieux ae peuf tarder à rentrer ?... C'est blen!... le vais maintenant réclamer de vous un service, mon ami.

Parlez, monsieur.

Une personne qui désire autant que moi se trouver en pré-sence de monsieur ilent, ignore encore que j'al pu déconvir sa demeure; pouvez-vous faire porter lo billet que je vais écrire?

Oui, monsieur.

MAURICE, se ploquet derest se geér-dos. Quelques lignes sculement. (format.)

\* Le basard m'avait révêté le aom que tu m'avais caché... A

\* l'aisé de re premier indice, l'ai pu enfin parcenir à retrouver
s la trace de bon rédincter... C'est de ches moniteur Benri de
Châteavaices, rue de Neully, noméro qualre, que je t'ecris ;
c'est ches lui que je L'attends.

Ton frier — lon avoietant à mérima.

» Ton frère,... ton protecteur à présent, »

### SCÈNE VI

#### MAURICE.

Allons, Maurice, recommunes to vie... Genée à moniteur Divier, qui est rééereul le proieteur déroué. L'and d'autrolisis, Louise et ont enfant nont pins à craindre la misère... Mans à circit de la misère... Mans à circ viet pour celle qui ge mis icit. Cel Renris ne peut d'est tout à fait indique de la tendresse de Louise... Diens m'insipieres ne pardet qui touchéerend son corrur... L'aquand, par mon, ma sour act à devenue une l'emiste housele, luis le partenue une l'emiste housele, luis de mon-ritr... Il le partenue metre... alors, ritr... Un je que houmen... c'et Henris, sant douts... de mon-ritr... l'un je que houmen... c'et Henris, sant douts... de mon-ritr... l'un je que houmen... c'et Henris, sant douts...

## SCÈNE VII.

### MAURICE, HENRI, LE VALET.

Toutes mes recherches out été vaines; la lettre ne m'avait pas trompé... (s.e..) Prévenez ma sour de mon relour.

Our monsieur... Voici la personne qui veus attend. (a set.)

HENE, dust se pass et un riepese et school Handes.

Monsieur, vous avez à me parier, m'a-t-on dit?...

Benaud ...

le suis le frère de Louise... de Louise, que vous avez aimée et qui vous aime... Vous avez deviné, n'est-ce pas, le motif qui m'a conduit chez vous?

di in a conquis cone vaus:

Anna, fusionemi

l'aurais compris votre visite ce mattin, monsieur... à cette
heure, je ne la comprends plus...

You se competent pas o que ja vises vous demander l'Odcoul, vous vous dies l'of l'erite à de la manuelle gradient de de longrer à la défondre. Out-, oh je ir irono, ji ai dél de premier compale. Cest ic comp plate de remode que je vous un noble nom-, un sour était une bonoté libe-, oh i vous le area, moment, pous le severs. Notes de l'entre de la cest de area, moment, pous le severs. Notes de l'entre de la cest aux de l'entre de sus dérages, vous allier à note famille. La vôre, posi-l'erie, copose à ceta aux de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de qui acter ples un historie qu'un seu montaine de l'entre de l'entre de cet un crize.

Un crime?

Vivil-ex- pas une fund. Assistant une passive filts qui a me di un pas remente, me otre i sussifir frecci par un crise que dei la laberer in lonte pour pris de un amore par de lei laberer in lonte pour pris de un amore pas. Altri del de destin i, qua Louise, de lien coursa concernit par. . mon., effe un partire pris de la laberer in la laberer in la laberer in laberer in

Je reconnais qu'à vous, mousieur, je dois une réparation... je suis prêt à payer de mon sang la faute que j'ai commise... mais de mon nom, jamais.

de mon nom, jamais.

Mannie! Et voss me dicte cela à moi, son frère! Oh! non, j'ai mal compris. Le sang me monte parfois d'violemment au cerreau, que je ne sals plus en que je vois, je ne sals plus ce que jet vois, je ne sals plus ce que j'entend. Blete-moi donc que vous orbare pas pronoced celte colieuse parole; differ-le-moi; mais differ-le-moi donc i juhos-a fam-l', Vois vous laise? Oh prente gaché, monsieur, je a

here framed. You's vous takent 901; premer game, momentus, posuis si malbeureux, que rispuer ma vie scrast presque une joie. ar va.

Eht premea la miempe, monsitur; je vous l'absadonne sams regret.

Oh! ne me tentez pas, monsieur, ne me teutes past

Je vous le répète, Louise n'est plus rien pour moi, et l'on ne doit son nom qu'à la femme qu'on estime. KAURICE.

L'ouirage après le déshooneur!

SCÈNE VIII.

LES MÉRES, LOUISE, partinues se ined, et persont à le mais le châle et

Meurice!...

Ma sœurles mess

Elle ici!

Viens, Louise, redemander ton homeur à cet homme! Viens, et si je n'al pas su te probiger, je te vengerai du moins! Plus de l'armes, de sangl c'est du sang qu'il me faut. Louise.

Oh! je m'ai pius besoin que tu me pri4éges snainlenant que mon fils est mort!...

Qu'est-ce que tu me dis?

le n'ai plus besoin de sa fortune, je n'ai plus besoin de son nom à iui, je n'ai plus besoin de mon honneur : mon fils est mort, vous dis-je! mon fils est mori! (sie some en plement se se fonced.)

Louise, au pom du ciel, ptric, explique-toi!...

Eh! ne voyer-vous pas que la pauvre enfant est épnisée, qu'elle respire à poine? (a ses pressa.) Voyons, Louise, regardemoi, caime-toi, ma sœur... voyons, ma sœur, ma sœur, réponds-moi, réponds-moi...

In on mis plan, mult. A morrisopus helter, jo versité teltrequir en possatir ne jouit, a ves donneus pet monte accobée; on paint heur. Mei, je ponssit à mon eritait. Eu-ce qu'il a du mort, uno liberal me dissair-je. In elle mort l'est en mères du mort, uno liberal me dissair-je. In elle mort l'est en mères qui réproduit si fistalement à ma persole, faillit me rendre cliud, qui réproduit si fistalement à ma persole, faillit me rendre cliud, ence perigialit, ju un frequi en partie par milleu de ce monde, et que ce qu'il par le partie par destre de la produit de la principalité de et que ce qu'il partie par le partie ; 1 y sersit morrison de la principalité de la protest plus de la protest plan douter. (des un te neure) mantier tena à luig è ne poursis plan douter. (des un te neure)

Mariance.

Mais, Louise, or chile, or mandeau, je les reconnais; je les
al... (Founes ac or à la ron d'Enrorte, qu' en entré sur les éraien nou et
qu' e nour à Leuer.) Abl...

SCÈNE IX.

LES MÉRES, HENRIETTE, HEBERT, que a coin Boscielle.

Maurice I... MINUTE.

Maurice L...

MAURICE, bissent tember in chile et le mostree.

Est-ce encore mon rêve? est-ce encore mon délire?...

Venes, aidez-moi à la secourir, Henriette ...

Henriette! e'est elle! c'est bien elle!... Ah! c'est pour vots, n'est-ce pas, qu'elle m'a trahi? c'est pour elle que vous abandonnet Louise?...

Henriette est ma sœur, monsieur.

MACHICE, and pie.

Sa natur! Hearielle! Henrielle!... (il va pour s'élance) vers elle, fidlers les horse le pessgn.)

C'est ma femme...

NATURE.

Sa... 56 femme!... (altast a Remont.) Markée l... (a poum os coppies il éclate tout à corp d'un ser retrons.) Ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha!

Maurice1...

Mon frère !-- seval. Le malhegreux t.,,

médaille !... (n la porte à ser Reun.)

BENSETTE.

Cet égarement !...

Oh! mon Dieu! mon Dieu!...

Tu pleures! pourquoi pleures-lu, Henriette?...

rier... nous irans refrouser ma mère...
tocuse.

Ma mère... Il oublie que nous l'avons perduel...

Elle nous attend... viens, viens!...

LOCKE, charcterie, dans les leus de nie frère.

Ab! c'en est trop, mon Dien !... Vons m'aver pris mon enfant... vous me pranes aussi mon frère !... (Cite éngenn Man.ve le départ descrincit à larse.)

Morte!...

BESSS, s'élasquet von Louise.
Ab! Louise!...

Mon frère l...

\*\*MATRICA:

\*\*Napproches pasi... Homestile est morte! Henriette est morte!

(Monasset uns Leaiur Massies du repondat on fon Rooms.) Napproches

pasi... virante ou morte, et le est à moil... elle est à moil...

## ACTE CINQUIÈME

SIXIÈME TABLEAU

Une manuards thes Poiries.

SCÈNE PREMIÈRE.

BOILER, many, a print no has two friend a time.

All is mation 1 de deep root deux. Period et tignite in
the mation 1 deep root deux. Period et tignite in
anne rissul, 15 hard no es répond pirt. In partie a sense
rissul, 15 hard no es répond pirt. In partie a sense
rissul, 15 hard no est rope pirt. In partie a sense
per la commandation de la contraction de la commandation de la contraction de la commandation de la commandation

SCÈNE II. POIRIEB, HEBERT.

POSSER, and effect.
Ohl... (Se reserved.) Tienel effect your, monsieuc?...

Vous vener comme ça... cher moi...

Mol-milene

Ja vous apporte la reste de la somme convent Pouter. Le... le reste#

Le voici... Et e'est... bien juste, puisque vous avez rempli toutes nos conventions.

Toutes?... moi?... Permeilez...

Toules?... moi?.,. Permeticz...

»Essatz.

Ob! your pouves en convenir devant moi... l'enfant a été

repéché ce main.

On a repéché l'enfant? (n repris le beress.)

Que regardes vous donc là?

Ca, c'est...

afenn.

C'est le vôtre.

possan.

Le... le mien... oui, oui... c'est bien le mien... Il me doit la vie, ce petit-là.

e, ce petit-là. nizenr. Quant à l'autre, son identité n'est point douteuse. roman.

Ah!...

Ideray.

Il a été reconnu par sa mère.

Pousien, duned.

Par sa mère!... Bile en csi bien saire!...

Maart.
L'enfant étnit défiguré, mais c'était bien son petit manteau, et jusqu'nu châle de sa mère.
PORMER. à rart.

Je n'y comprends rien. mass ça me fait froid dans le dos tout ce qu'il ma dit là. nissav. Vous avez donc bien gagne la somme convenue... (16 in pré-

potent) el la voici... prenez donc...
rottera, adenant.
C'i argeni... je vals le mettre dans la hercesu du petit... ça
sera pour lui.

On dirait que vous avez des remords de ce que vous avez feit.

C'est convenu, monsieur. (seus me me conmisses pas. Postara. C'est convenu, monsieur. (seus ser.)

SCÈNE III.

POIRIER, per AUGUSTINE.

PORESTA.

C'est dit: si je te rencontre, l'homme à la jeunisse, je ne te salversi pas; y u pas tand d'homeen... C'est singulier, but de même, qui is se soit trouvé un cuitant borst, qu'on a pris pour cetur-la. Mais, cui diable est la Pilittle? (sapane save.) l'ieu, mademostellé Guitine l. vous mégyorte un note?...

Non , monsieur, non... Avez-vous vu votre femme?

Na femmet... v'la une beure que ja l'attends.

Elle est venue, ce matin, vous demander à l'estaminet.
POUREZ.
Ab! Bien!... elle me couri apres...

Elle avait l'air bien déselé, bien malheureuz l...

POSSIER. C'est bon... je la consolerai.

AUGUST

Yoyani que vous n'y élée pas, elle est partic bien triste, et... quand elle est revenus pour la seconde fois , cile vous a affendu lenglemps... Je ne le varrai donc pas, disail clle, et il y avait écus grosses farmes qui rouisient dans ses yeux. POLBIER.

Elle a pleuré... devant vous ?...

Ool

rotasen.
C'est qu'elle avait in cour bien gros, alors Car elle est fière, la l'àlotte. Elle me distait toujours : Je ne pieure qu'en dedans, moi; je bois mes larmes.

il parait que vous l'abandonnez... POIRIER.

Moi l., . oui.., quiquefois. On menaçait de la renvoyer d'icl.,,

Oh! y a plus de danger.

ARGUSTINE. Et elle est aliée implorer un parent, lai demander un asite et du pain pour votre enfant

oni v... Majs elle n'a pius besoin de la pitié de personne... je iai donnerai tout ce qu'il leur faut , à elle et au petit.

AUGUSTINE Tant mieux... Car it paraît que ce parent a refusé de la re-cevoir... C'est pour ça qu'elle pleurait. — le n'ai pins qu'un réuge, divait-elle; quand mon mari viendra, dounez lui cette lettre, mademoiselle, il saora où me trouver.

PORRIER. Une lettre... elle vous a laissé...

AUGUSTISE. Oui, et comme vous n'aves pas paru de la journée, l'inquié-tuée m'a prise... je me suis rappelé l'air désespéré de la puuvre femne, et je suis venue vous apporter cette lettre. posture.

Donnez, donnez,... (il l'escre es resoltet.) Comment, elle m'écrit .... (n m.) « Jacques, li y a longtemps que nous souffrons... » (r.w.) Mais, c'est fini, in Phiotte, sois tranquille, c'est fini... (Lant.) = Il y a trop longlemps que tu nous abandonnes tous e le deux... (p-d.) Mais non, mais non, plus à c'i beure... le vous le disais, n'ast-ce pas que je vous disais, nandemoiscille, que je lui donnerais tout ce qu'elle voudrait?...

C'est vrai, mais achevez,

POINTER Out, cut... C'est que j'al peur... je n'ese pids... (asquesse usad la mas annue peur fennante la lutri, Non... (asquesse usad la mas annue peur fennante la lutri, Non... (asquesse usad la control peur de la control peur de

AUGUSTINE, se rapprochant.

Qu'y a-t-il? POINTS, arec Jes mech Abl misérable! l'étais content tout à l'heure, je me croyais presque pardonné de tout mon passé, parce que je n'avais pas cu la cruauté de tuer l'enfant d'un autre, et l'ai eu l'infamie de tuer in mien i...

Oue dites-yous?

riese.]

Poiss... I' dis que ma femme est morts, ikl.... Oui, elle s'est tale la Pallotte! Elle pleurait, que vous sites, eb ben, c'est vous ou va ses d'entrères isames i et vià que je n'ai plus de femme... v'ià que je n'ai plus d'enlant... cri i est mort ain plus le jetli... Le pell'it., alir., jui en om it trout en .... C'étail le mien!... c'olu qu'in pernaieut pour l'autie... c'étail... alir. jui est qu'on me lec... c'est qu'on me lec... c'est qu'ul les at luis j. 'y eux qu'on me lec... c'est qu'on me lec... c'est qu'ul les at luis j. 'y eux qu'on me lec... c'est qu'ul les at luis j. 'y eux qu'on me lec... c'est qu'ul les at luis j. 'y eux qu'on me lec... c'est qu'ul les at luis j. 'y eux qu'on me les qu'ul les at luis j. 'y eux qu'on me les qu'ul les at luis j. 'y eux qu'on les qu'ul les at luis j. 'y eux qu'on les qu'ul les at luis j. 'y eux qu'on les atlus j. 'y eux MC lucl ... (Il sert en trelipchant par le fund. Angusane je sust.)

SEPTIÈME TABLEAU

Ches Duvisier. - Même décor qu'au premier acts.

SCÉNE PREMIÈRE.

BENRIETTE, DUVIVIER.

Aind, monsieur Duvivier, cette pauvre Lonise!

Va mieux, beaucoup mieux, mademoiselfe. RENEITTE.

Me voih rassurée, et je pars, ear vous le savez, c'est eu secret que je viens iei, lo cacha à but le monde l'inquiétude que j'éprouve, et l'interêt qua je tui porte à elie.

A elle?... à elle seule, modemoiselle?.., RENRIETTE, belowed by very A ctic scale.

DUNCTURE. Eh bien! tranquillisez-vous, sa guérison est presque complète. BENBULTTE.

Ahl que le ciel soit bénit... Yous... n'avez plus rien à me demander ?...

RENGIFTTÉ, émp Rien... et je me retire... (tie till quelque per et s'arrite en reportees

Vons voyes bien que vous attendes encore qualque chose de

Non- non- (tile to year week.)

Econter-mol, Henriette, depuis un mois que j'ui recueitii Louise et son frère, chaque matin vous vous me demander en tremblant dans quel état e-t la pauvre malade, vous ue nat parles jamais que d'elle, mais quand je vous ai rassirée sur son compte, quand vous le genz de partir n'ayant plus rien à me de-mander, je in une prière dans vos yeus, j'y vois une larme qui me dit: El lni, parles-moi done aussi de lni...

Vous yous trompez.

DUVINER. Alors... pourquoi vous êtes-vous arrêtée près de cette porte ?... alors, pourquoi y a-t-il des tarmes dans vos yeux?

Mais vous savez bien que je ne dois plus l'aimer!...

Mais je sais bien, Henriette, que vous l'aimez toujours. RESENTIA. Bélas!... mon ami, bientôt je ne pourrai pius venir... car on

finirait par s'ésonner de mon absence, et puis, lorsque sa sœur Interest par a consumer de mon americe, et pais, torsque la seour à lui pourra quitter le lit, je ne veux pas qu'elle me vole... Comment aurai-je de leurs nouvelles, à eux deux?...

SCENE II.

Les Mixes, LOUISE. LOCUSE, entruet of so enecessed & pain lo vous en porterai, mademoiselle.

RESERVED. Yens?... DETYMEA.

LOTUSE, 1986 Il y a ionglompe que vos visites ne sont plus un secrel pour

BANNIETTE.

Un jour que l'en croyait que l'étals endormie, je vous al alendes, vous et monseur Divivier; vous parlies de moi, et it ava-t de la compassion dans vos paroles, vous portica de aurice, et il y avait de la tendre-se dans votre voix... vous parfiez aussi... du paurre petil. DESCRIPTE Quoi! yous ne dormies pas!

LOUISE. Est-ce qu'elle dort la mère qui a perdu son enfant ?... DUTYSTA

Louise!.... Ahl tenes, ne parlons plus de moi, ma vic est finiel mais

mon frère peut revenir à la raison, c'est de lui que je veux vous parier ...

DERBURTTE. Non, non...

C'est pour vous parier de lui que je me suis arrachée à mon lit de douleur, e'est pour vous parier de lui que j'ai fait taire de vouveuirs, au j'ai imposé siènece à mon enur et que je dévoire nies larmes... vous m'écouleres, n'est-ce pas, madémoiselle, vous m'écouleres?.

le vous écoute

On vous a dit qu'aussitét après votre départ, il vous avail oublée, et qu'il s'était jeté dans la débauche.

Et l'on vous a menli, mademoiselle, car il vous a cherchée longtemps, bien longtemps. Mais ne lui ai-je pas écris?... ne lui ai-je pas fait savoir en quel lieu j'habitans, en quel lieu il devait m'écrire à son tour? LOUISE

Vous aves fait cela?

Oui... LOUISE Eh bien, sur ma vie, sur le pieux sonvanir qui fait couler nes larmes, je vous jure qu'il n'a jaunais reçu ancune lettre de BEADSTTE.

Se pent-li?

Que devait-il croire slors?... que vous l'aviez abandonné, trahi, et le désepoir s'est emparé de son âme, et comme il ne pouvail surmomer sa douleur, il a vouln l'e-tendre dans l'un-lài... l'oubli, lheu le lui a donné plas profond, plus terrible qu'il ne l'arait cherché, et il nous a mabiés tous, sea amis, sa sœur, tous excepté vous...

RENAMETTE. Moil...

Il satt bien qu'un jour, perdue, désespérée, une femme, une jeune fille est tombée mourante à ses pades; mais comme il ne re souvient que de son amour pour vous, e'est vous qu'il pleure, c'est vous qu'il croit morte.

.. Pauvre Maurice !... Ah! comena lis m'ont trom-Morte !.. pre!... je devine tout... mes lettres ont été interceptées, et tan-uis que je pensais à lui, que je souffrais de son sitence, tandis que je l'accusais, il était inille fois plus mallieureux que moi...

Un jour, peut-être, Dieu aura pitté de lui; j'ai toujours peesé que s'il vous revoyait... STREET,

S'il me revoyail, dites-vous, achever SCENE III LES MENES, HENRI. -

Henril,...

l'avais bien deviné que je vous trouverais lei, ma erur... Nais monsieur de Châteaurieux est encore souffrant, et il n'a plus maintensnt que vous soule pour lui donner des soins... A Louis est vou se con.) Ne vous éloignes pas, Louise, c'est pour vous que je suis ici.

Nol seule... et monsieur liebert BENE

Hébert!... alles sans crainte, ma sœur, vous ne le retrouve-rez plus à l'hôtel de Châteauve-ux. RENGIATES. Mais...

Alles, ma sœur, allez

BEXRIETIE, & Sooks. Je reviendrai, Louise, je vous le promets, je reviendral. (800 . and ance Dennier.)

SCÈNE IV. BENRI, LOUISE,

C'est pour moi que vous êtes veuu, disire-vous?

Oui, Louise... j'al voulu te demander pardon... je t'ai ascusée à tort, je le sais maintenant; hier, au mitieu d'une culte nou-velle, en face de la mort qui senablait le menacer, monzieur de Chiteauvicux a laissé échapper un aveu l'errible : é est par sou ordre qu'on avail enlevé notre fils, c'est par l'ordre d'Hébert qu'on l'a tué.

Ab! les misérables! les misérables!...

Une preuve me manquait pour livrer la maurtrier à la jus-tice; mais j'en savais asses pour la punir moi-même. L'honneur que je n'aurais pu faire, la bas, su muldare, je le lui ai fait en France. Dieu c'hôtic le vieillard, moi j'ai châlié l'eassasin !

LOCKE Votre vengeance ne me rendra pas celui que j'ai perdu. HENSE

Ce n'est pas sculement pour exprimer des regrets que je suis iel, Louise, et je viens t'offiir de réparer le passé, je veux te donner mon nom, ma fortune. LOUISE

Eh! pour qui cette fortane, puisque je ne l'ai plus, lui? pour qui votre nom, puisqu'il n'est plus là pour le porter? BENI

Louise, mais to me hais done?... mais to ne veux done pas me pardimner ?... LOCKIR, Leones, le ne vous hais pas, Henri; mus je hais et j'accuse ceux qui vous entourent, ceux qui m'ont volé et tué mon enfant... (\*ugus soure Maurius.) Tenres, ils ne l'out pas tué, lui, ils l'ont rendu mille fois plus à plaindre que s'il était mortl...

SCENE V. LES MÉMES, MAURICE , qui étant allé se mottre en place.

Mort!... qui parle de mort?... ah! c'est d'elle que vous par-lies, n'est-ce pas?...

D'elle? Eh bien | oul, Benrielte... Est-ce que vous ne savez pas qu'elle est murte?... Je le sais, moi, puisque je l'ai toée.

100164 Mantical mon frère!...

#ATTECE, cherchest aver une dealescene impainter.

Qui éten-vous?... que voules-vous? je ne vous connais pas! Tu ne me connais pas! moi, moi, ta soror!

MAUSICE, cire Ma sœur... ma sœur, dites-vous?... BENRI.

Mais oui, oul... Fen avais une ... LOUISE, ever joie. Abl

BATBREE. C'était... c'étail... -Louise,...

C'était Henriette... ma sour, mon amie, ma finncée, ma

Et, qui vous fait croire à sa mort?

actiste.

Quil's... Mais wors le saves hom... yous le saves bien. Tenes, vojret-rous ces deux hommes il 'un est son frère, l'autreson mari... Ton mari, malheureuse, mils in vois bien que tu m'as trabli... tu vois bien que tu an fout au s'as trabli... at vois bien que tu an fout au s'est de su your de su fout que tu m'as trabli... ta vois bien que tu as fonde aux piccis la son que tu ma avan pur refel... Tienal. "Repeat servenir e méditien de vac eso. Le voilé ce souverie que tu m'as lainé, ce gage de la tendresse... mais pendi-el dons l'opurque in bésiere vill... pourquoi le ambi trem-bée-t-elle dans la mémner pourquoi verse-si u des larmes puis-mes la me missione plus? Tu di que je l'accuse i pojuchement...

Tu paries de mourir... Mourir, soi T Ahl elle est morte l'iter-ricite ent morte [...] ou suis sensit...)

Mauricel... mon frère!... mon pauvre frère!... El voilà ce qu'ils ont fait de lui!... (os entrat se d'ons le ses d'un orps qu'jou se pir plaints.

Abl c'est le joneur d'orgue... Il vient donc encare...

LOUISE. Je vais le faire renvoyer.

MAURICE. Non, falles-le venir, au contraire; elle risit quelquefois de mes pauvres airs, qu'il jounit si fant... je veux le voir, cet homme, littes-le venir.... (tosse feit se signe à Easte, qui seu par le feed et fait entrer Pointer.)

#### SCÈNE VI.

Les Ménus, POIRIER. Il tenies qués lei sen segue, ser leçuel est un publi beress d'extest recrerers d'un raile blanc. - Poirier est fâle, C arable sccobid par la sonfrance.

PORITR, trinemen.

C'est moi qu'on demande?... qu'est-ce qu'on me veut?...

(sprevent Merries.) Ah! monsieur Maurice! Boujour, monsieur

Baurice... Comme il me regarde!... Est-ce que vous ne me recommasses pas?...

MATRICE. Si... si fail... le joueur d'orgue...

Vous rougissez de moi... (Massies ditense la 1816.) Ahl je sernis riche, si j'avais voulis... on m'avait payé cher une mauvaise action qui m'a porté malheur... j'ai reporté l'argont et j'ai repris mon ancien métier.

MATERICK.

JOUGUT d'orgue..., ab! ah! vous joues faux pour qu'on vous page davantage!... je sais... je sais...

Non... plus maintenant... je n'ai plus besoin de ça, on me donne toujours assez... Trois sous de pain pour moi, deux sous de lait pour le petit, c'est tout ce qu'il me faut à c'theure. MACRI

Mais... (Regardest autour de tai.) Mais ois est-elle donc?... POISIES.

Elit... Vost n'éties pas seul... Il y artist avec 1008... une... une... inc fermme... (avec doner.) Vost avez une fermme, vosta?

Une fermmel... vost paries de la Pâlotte... (Perrent.) Je ne l'ai ples... je ne l'ai ples... je ne l'ai ples...

Oui, hien pâle, en effet... Ja ia vois encore... Tienst elle m'a niri jusque chez ma sœur... comme elle a l'air souffrant ..... Que me voulez-vous, pauvre femme?... de l'ar-cent?... mais, mon Dieu, je n'en ai pas... (Poirier le regarde ever étanc-ment et a'u arget de es folic. Il ve s'opprocher de lei, Meurt et Louise le retinement.)

POINTER. Ah! pauvre homme!...

BAURICE On your charse, dites-yous, de la maison que yous habites, et yous allex impiorer un asile?... Mais la route est longue, l'air est glacé, et your enfant a bien froid !... Tenes, tenes, prenes cela... c'ast le maniean de Fenfant de ma sourr !... LOUISE, poumes us eri.

Ahl...

Oui... oul...

SERBI. One dit-il?... Mais vous trembles aussi, vous... ma sœur est bonne, c'est de sa part que je vous donne ce châle...

LOUISE. Le châle !... le manteau l... antends-tu Henri, entends-tu?

Comment... c'est vous, monsieur Maurice, vous qui lui aves donné ça... le châle et le manteau dans quoi qu'on a retrouvé mon pauvre petit enfant mort!...

Louise, s'despet pris de Peirles. Le vôtre, avez-vous dit, le vôtre !... c'était le sien, Henri... Ah! le ciel nous a peut-être gardé le nôtre.

POLIZZA.

Et maintenant, enveloppes... enveloppes votre enfant, et parlez... partez... (n mis queiques pas comme pour reconduire queiqu'en.) POINIER.

Yous... yous... demeuries... quai de Bêthune... pas vrai...

Oal...

Un jour votre petit a disparu?... Đại,

El, depuis vous aves quitté la maison?... Oui, oul...

Si bien que, si on avait vouls vous le rendre, on ne vous annait pius retrouvée là-bas...

Potates, menteset one reper. Eh bien 1... regardes donc là, madame... et ne pleures plus sur lui...

Ahl c'est lui !... c'est lui !... c'est lui !...

Alions, voilà que je suis tout à fait seul, à présent. SCÈNE VII.

LES MENES, HENRIETTE. Non enfant!... mon enfant!

MENAIETTE, qui en entrée event per dera Voire enfant, Louise?... MACIFICE, possest so cri. Cette voix!

Dieu yous I'a done rendu 7...

SAUSICE. BENEISTTE.

Maurice!... Maurice!...

Ahl qui es-tu... toi?... toi... qui me regardes... comme elle me regardati jadis... d'ou vient que tu lui ressembles ainsi?... tu ne peux pas être elle, puisqu'elle est morte!...

Non... non... Maurice, Heuriette n'a pas cessé de vivre, elle n'a nas cessé de vous aimer... BACRI

Oh! parle... parle encore... parle-moi, tandis que ma main tooche la tienne; parle-moi, tandis que me seux soni flués ur les tiens... Il me semble que la fierre qui me consume est moins brilantia... que le cercie de fer étreiul moins violemment mon front... parle encore, il me semble que je vais enfin meurice, Maurice, ne me reconnaisser-vous pas... moi, votre amie d'autrefois... celle à qui vous disies : Cest pour la vie, Benriette!...

MACRACK, ples Onl., out...

El qui pour gage de son amour vous donnaît cette sainte mé-daille ?

Bettere, see explaine.

Je me souviens... je te reconnais

Henriette, je te reconnais!... HENRITTS. Mauricel

Mon frère... mon frère...

BAURICE. Oui, oui, je vous reconnais tous, Henriette, ma sœur... (\*\*\* colors et regardant Beart) el VOUS, SOR ...

Mon mari, mon mari, Mauricel Son mari... son mari, n'est-ce pas?.

EENEL, ster affection.

Oh! Dieu me reud donc tout à la fois... (s sente sete éces es factorel. Looke, Beariette et Seori forment au groupe auto-er 40 lef.)

POSSER, present, stast repreder se orge.

Je suis trop coupable, moi, et le bon Dicu re me rendra vi
le petit, ni la Pálette. (6 du le mesenent de secte. Le résen baise.)

**46998** 

N.: d' Invent.



# L'AMOUR MOUILLÉ

COMEDIE-VAUDEVILLE BE UN ACTE

MM. MICHEL CARRÉ, BARBIER ST ARTHUR DE BEAUPLAN

représentée pour la première pour a paris, sur le tréatre du chinase-dramatique, le 5 mai 1850.

Un coloned rempil de livres, d'objets de cucionits, d'autoquités, des phillers, des matries, ct.; pass leis de l'applets. — Ser une poistetal, dans le cein à d'ensis, nes stallas de l'Amor pett à luncer une feches. — Une fentere se fode qui lince veur un saire carga de Feches. — Une fentere se fode qui lince veur un saire carga de l'applet de l'applet de l'applet de l'applet de l'applet de l'applet de l'applet. — A d'ensis su premair plan, porte de l'attributer; su d'autoine plan, porte de le chamber de Subras.

#### SCRNE PREMIÈRE.

SATURE, partie Ib current, Ib spirit is partie (ib). See the control of the contr

bhille... c'est parce qu'on m'interdit de te voir que je souffre...

Dorojhôp! ma petite Dorothée! (se issels.)

Air de le Famille de l'apothéesirs.

In the markets as the property of the property

No compress por qu'en s' mett à table.

Cest égal, je réa doui pas moins l'ent mon service... je tois on ai bon demestique l'optime mon le reive... je tois on ai bon demestique l'optime... juit l'entre l'en

#### SCÉNE II. SATURNE, CALFUCIUS.

CALFECTOR, sectant de sa chemier su tiere à la main. A part. A qui disble en a-1-il?

MATURNE, s'alreangt toujours à la state. Tu ne me fais pas pedir, a, méchant bambin... je me moque de toi et de tes fisches. GAPUCIES, isait. Ahl ahl SATURNE, on returnaas. Montieur était là ? ta, méchant bambin.

sarrens. Vu ... continue... sacriège? sarrens. Sacriège, Monsieur? parce que je me moque de tous ces bons illeus-la? Mais, vous-même, Monsieur, bien sur, voss n'y croyez pas. Carrectes. H'sn? sarrevs. Sérieusement, Monsieur, voos voss figurez qu'il y a des fances dans les arbres?

CALPUCIUS, Qui.

satuane. Et des nymphes dans les bois ? expenses Out

savenze. Et que Jupiter s'est déguisé en cygne, Monsieur? et en pluie d'or, Monsieur? et en laureau, Monsieur? catroctes. Out, out, out, sarouse me faites rice, Monsieur!, sarouse, Ah! fi! Monsieur, vous me faites rice, Monsieur!, vous me faites rice à gorge déployée!... ah! ah!

SATURNE, à part. Il est timbré, bien sur, il est timbré! CALFECUS. Et mes livres... mes papiers... comme ils sont en

SATURA Oui, Monsieur... enmme à l'ordinaire. depuis huit jours?

sayusna, Monsieur, faites excuse... ce sont celles du mois dercatrones. Baison de plus pour les enlever! Et cette odeur qui empeste la maison, sais-tu cofin d'où eile vient? savass. Oui, Monieur, je suis parsonu à le découvrir. carrecus. Eh bien?

sargent. Ca vient de la cuisine.

SATURN, Parce qu'on ne la nettole pas assez souvent.

CAIFACIOS. Ne faut-il pas que ce soit moi qui la nettole?

SATURN, Si Monsteur le veut...

CAIFACIOS, Allons, fais ta besogne! A cette heure-ci, elle de-

vrait être faite.

SATERNE. Oui, Monsieur.
CALFECURS. Je finirai par te mettre à la porte.
SATERNE. Monsieur a raigon... il faut que l'un de nous sorte f'ici !... Ocant à moi, mon parti est pris !... je reste... je suit un ai bon domestique

CALPUCIUS. Oul ? tu casses tout ches moi! SATURNE. C'est vezi, Monsieur... mais que voulez-vous, je m'estanie tant!... ja suls là comme qui dirait un volume denareille

CALFUCIOS. Eh bien? SATURNA. Il me faut mon tome second,... un ami... un compa-

gnon... qui partage ma prime et meme... mon plaisir. Calvectus. Eh! parle done... qu'à cela ne tienne... je prendrai catricus. Ent parte doce... qu'à evis ne benne... je presdens un second domestique qu'i d'un'era. sarrana. Si c'étaté égal à Moosieur que le noaveau venn ne fait pas tont à fait qu'i mêmit pas que munif... catricure. Hin f sarrana. Une femme, par exemple? catricure. Une fémme, par exemple? catricure. Une fémme, par exemple?

sarriests s'abique en se gratest l'arcite, pols il resisse. Voyons, Mon-sicur, lausce-yous attendrir par mes larmes.

cer, insect-vous automorr par men sames.
catrocus, Bahi tu ne pleures pas.
satusse, le pleure en declass, Monsicur..., sa me suffoque.
catrocus. Va prendre l'air, tu m'ennuies.
satusse, lib heu i c'est du despotisme... de la barbarie... car enfin, Monsieur, je snis jeune... j'ai vingt-deux aus! et... vous

me faites beaucoup de lort. (Il plane.)
carrents. Ahi ahi tu pleures... tout de bon?..
sarents. Oui, Mouseur, des vraies larmes... sans compter
qu'a cette heure Borothéo en verse peut-être aufant sur les genoux de sa maltresse.

CALPOUET, ISSAE, Je plains la maîtresse. SATESSE, Ce qu'il y a de plus affligeant, c'est que cette jeune dame a sur le mariage des idées tout aussi biscornues que les

větro CALTECUS, sentiment de for. C'est une femme d'esprit.

SATURNA, Moi... je la crois un peu folle.

CALTECUS, inset. Tu la crois un peu folle?

SATURNA, Dame! faut l'être pour vivre comme ello fait, toute

catronio, se sei sei sei sei sei sei sei se vicux château que je

vois lie-bus. ON M-1008.

RYLINE, Yous devez l'avoir remonatrie quelquefois?

CALFIGUR. De dois l'avoir remonatrie quelquefois.

SATURNE. Elle se promène souvent à circui dans les environs.

CALFRICE. Dans les environs?... Ah gà! voyons... me laisse-

ras-to tranquille à la fin?.. Et mon souper?.. tu n'y as pas eneure pensé, n'est-ce pas ?..
sariums. J'y pense eu ce moment, Monsieur.
calfrons. L'est heureur.

satrass. Maintenant que ma besogne est faite, je vais aux provisions. (a part.) Je rencontreras peut-être Dorolhie en che-

CALFUCIUS. Va, et dépèche-tol, car voilà la pluie qui commence satuas. Je vous arous que ça m'est égal, j'ai du chagrin...
je ne serais pos fiché d'être un peu monific... Je ne prendrai pos de parapluie.

ERSENAL & Air : Walse des paysans. (Deuxième acts de Peoruste.)

CALFECTER Seus plus tarder, pars à l'inotas Laisse-moi seul, allons, ve-t'ex. De ton emour, à l'avenir Garde-toi de m'extretes

sattens, & peri Si je peut la veir un instant Je reviendrai le coror contes e see refes me full souffrir Je l'en ferai bien reveete. (Saturna sort.)

# SCÈNE III.

CALFUCIUS, cost, assa i to eteminto. Enfin!.. m'en voilà debarrasse !... or n'est pas mailscureux !... (Festietest sea fort.) Ou diable en étais-je !... (n se ufoces dans sen facesti.) Quel purfora d'antiquité dans ce conte de l'amour mourilé, et comme ou retrouve dans chaque wers du traducteur la grâce et la maissié du poête gree!

Fétals couché mollement, Comme moi dans mon fauteuil.

El corère mon ordinaire le dormais tranquillement, Ça pourrait bica m'arriver. Quand ue cufant s'en vint faire

A ma porte quelque bruit; Il nieuwal fort crite nail; Ah! comme aujourd'hni! (On esteed to phile.)

Le vent, le froid at l'orage Contre l'enfant faisaieul rege. On le voit grelottant, pauvre petit!

table qui est prie de le eticurate.)

a Ouvres, dif-2, je suis nu. s Moi, charitable et bon bomma, Fource an paurre morfonds El m'enquiers comme il se somme.

En gyagere comme as escapae.

(randomant pen i pen). Solurne cae m'a pas dit le nom de cette
dame... pe le lus demanderai... Borobbé... l'Amour... Atacréota... l'assign... On frappe su debre... On mande la prine i el 
seal. Batrezi... lon frappe pin heri. Entrez doncil... Hein?.. Quant?...

qu'est ce que é est'i (i us sien). Le rent, sams doncis... (on frappe.)

Nom... on l'arappe à la porte... ce nignal de Sautres aux nouble sa clef (il ocere la fentera.) Qui est là? sauras, en deben. Un pauvre voyageur... surpris par l'orage.

catreous. Cest un jeune bomme... presque un enfant, erares. Ouvrez... ouvrez, de grâce! le suis mouillé jusqu'aux california. Attendez, je vais vous jeter la clef... (il la sècrète et l'gancieppe dans de payer.) Pauvre point diable?... je ne peux pas lui refuser une hospitalité qu'il me denunde avec une voix si

dopor (a le fesère ) Tenez, voici la clef... je la jette à vos pieds. saura, en debes. Mercit.. CALPUCKS, ferenat is feeling. Voyons, il faut hus faire une place an coin du feu,.. il doit avoir besoin de se séchez. (il estere le

#### SCÈNE IV.

CALFUCIUS, BERTHA; alla est babilité en évoltes CALPLOUS, Entruz!.. entrez!.. BERTEL Merci, Monsieur!.. (site des ses manteus et le jette ser une

transi! CALFUCIUS, à la cheminie. Approchez, mon enfont

BERTHA. Merci cent fois de votre bonne hospitalité... (ille seeffe data ors maigs.]

carrocus. Mettez-rous là, près du feu... Ah! le pauvre garcon, il est trempé comme une éponge.

zarma, père de . Abi... abi... que ça fait de bien.

carructes, à per. il a une bonne pelite figure... physicocmie
ouverte... qui piett tout d'abord.

aexma. Abi le bon feu!

asarias. Ant le 600 real: carrocce. Mins non, il va mal... (appaisas.) Saburne i du boin. Abi Josphe qu'il sai sorti... je vain en chercher naci-mème; pe vops impaticalter pais... mon debre Mondiene... Votre mon f... asarras, a pas. Abi mon Direct (max.) Wilhem. carrocce. Vote profession?

BERTEA. Etudiant.

RENTEA. Etudiant.
CALPUCIUS. De quelle université?
RENTEA. Francfort... Fy ai fast mes études..., et je retous
an Hongrie, dans ma famille. CALFOCUS. Eh bico, mon cher monsieur Wilhem, vous me plaisez beaucoup

grayma. Vous êtes bien honnête. catrocius. Et je crois qu'avent peu nous serons bons amis Tisonnez pendant que je vais au bdeber... Je suis à vous dans

> ABREARLS. Air : Polke. CALFOCIES. Sans adien!

Arent pen remets ben souper et ben fen ; Je me fan un devoir De rous bice recerpir.

RESTRA Sans adies ! Avant pee de près de fes : ons ensemb

Car ches cous l'ai l'ospect De bien souper ce soir. (Califorius sort.)

SCÈNE V.

suarea, seels. Enfin! me voità donc chez maître Calfocio ce jeune savant dont m'a parié Dorothée, et qui a une antip thie ai sauvage pour les femmes... Je vous le rends bien, mait Calfocius, et avor usure ! (atta m tere.)

Air : Royale Palke S'il se dontait qu'en son riduit, Sous cet habit,

Une femnse s'est introduite, De l'hospitalité, je crois, Il se montrersit peu courtois. Awant que ce ciel obscurei

Sou éclairel, Je ne serai pas éccedulte; In vent, quei qu'il paisse advess Poer le puoir, Le forcer à me retenir

Mais il ve falloir à ses yeon Carber so miess Ces rices qui neus font ren

Espet coquet, rire moqueur, Tout ce qui fait batter le cour. En bon gargoe, et saes souel,

Je dose ici Parier bout, l'appeler mon maître. Et a'il failait jueer un pec, Héles I men Dice !

First bien jusqu'à... ventre-ble Car s'il sevalt qu'en son rédoit. Seus cet habit, Une ferome s'est introdeite,

De l'hospitalite, je creis, Il se montrerait pen courtois.

SCENE VI BERTHA, CALFUCIUS.

CALFECTES, apportunt du bois. Tettet, voille un fegot qui ve vous receillarde PARTERA. Oh! vous faites des façous, maître; laines denc, je

me sens déjà beaucoup mieux.

Currents. Voyons! (n toi pend la main.) Ob! vons avez ence
les doigts glocés... Mais ne retirez donc pas votre main.

annua. C'est que vous me la serrez d'une for

Catrueres. Est-ce que je vous ai fait mal? sent.

CALFFERM. Ah çù l dites-moi donc, si vous quittles tous ces vê-BERTER Bein! plait-il? quitter mes habits?

CALFUCIUS. Sons doute, nous les ferons secher, et je vous prêterai quelque vicille houppelande.

RENEA. Merci: merci ... (allus presère le livre que Caltusius e labad severt une la cheminia ) Tenez, multre Calfacius, je vous supplié de reprendre le travail que j'ai sans doute interrompu. CALFECTES Oh! mon Dieu, nonl. J'étais là... à moitié endormi ... au coin du feu ...

starna. Je von demande pardon... tenez, le livre parle... il est encore ouverl... Où en étiez-vous? CALFECTUS. En haut de la page... Vous devez connaître ça, vous, un étodiant?

anarea. Oh! je le sais per cœur... e'est un des plus jolia contes de La Fontaine; je le reconnais aux premiers vers qui me tom-bent sous les veux. (tile is.) e Mot, charitable et bon homme,

l'ouvre ne pauvre morfandu El m'esquiers comme il se nomme. caurectes. Fen étais là quand vous avez frappé à la porte.

Je te le dirai taotés Repartit-II, car II faul Qu'auparavant je m'essoie. e

Le pauvre petit était aussi mouillé que moi Approchez-vous done, que nous lisions ensemble... OR COCKETEND EDICUE. Bertha s'approche: Il la fait associe aspect du factest og å est ante ler-mère.

SERTEL, enbermose, Je ne vous gêne pas? CALFUCIUS. Non... non... rester done, nous sommes très-bien. Continuez...

J'ellome ouseitôt de feu...

le doute qu'il fût meilleur que celui-ci. It regards at in plate N'e pas ghit quelque peu Le arc dont je me delle

caurenes. Oh!... à sa place... si j'avais vu son arc je l'aurais mis à la porte! auxrea. Vous l'auriez mis à la porte?

CALFECTER, Oui!... BERTEL. Je ne crois pas! CALFOCHUS. Sil... sil... Continues!

> Je m'approche tontefois, El de l'enfaut prende les doigte, Les récheuffe...

nest. Comme moi tout à l'heure!

BERTEA, co-tireast. Et dans moi-rofme

Je'dis : « Posmpol craindre tes

CALFUCIUS, devenuest réveur. Un cofaint : (il regarde Berthe attentiwood.)

. La couardise est extrême e D'evoir co le moindre effroi a Que scrait-re deac si chez moi a l'avais reps Pelyphème? a L'estent d'un air enjout,

Ayout un peu saconé Les pièces de son armure El sa bloude chevelupe... me on habits of passe is main does on chevers.)

CALFORDS, as levest. Lot aussi... il est blond l' SERTEA, as levest aussi. Qu'avez-vous douc? vous m'avez fait

peur! CALPUCIUS, Moi? rien... rien... Continuez!

DERTEA, Innet Preed on trait, so trait vaisqueur, Qu'il me laces au fond du cœur.

Lordy Goodle

LFUCRUS, à part, se rasserant. Mais non... il n'a pas de fièches,

- Voltà, dit-il, pour la pelas.
  Souviste de l'Amour, c'est mos nom

  Et de l'Amour, c'est mos nom
- (Alte dit on dornier were same In live of an record

CALFECTES, effrage. Vous ... l'Amour? grerns, Moi?... mais non.., e'est dans le conte. Catroque, se resettest. Ah! oui... pardon l gantra. Ce n'est pas fine?... (Lisset.)

- « Ah! je vous coscais, tui dis-ju, . Ingrat at crust garges.
- . Faut-if goe on your oblige « Soit traite de la façeo ! «

CALPECTUS. Oui, donnez donc l'hospitalité! \*22754

mour fit eee gambade, Amour fit oos gambade, Et la petit scolerat Me dit : a Paurre camurade, Mon are est un boo etal,

e Mais tan corur est bien malade! e CALPUCIUS. L'ingrat!... le traître!... Ce n'est pas vous qui me

paniriez de la sorte de rous avoir requi ches moi?

gantiez de la sorte de rous avoir requi ches moi?

gantiez de la sorte de rous avoir requi ches moi?

gantiez de la sorte de rous avoir requi ches moi de suis pas...

calvecires. Oni... oni... sans doute... e'est ce que je dis... vous
n'ètes pas l'Amour... sans ça... ce sernit deja fait... Yous êtes un bon petit garçon... rous êtes blend...

bos petili garçon... rous des bloud...
atarna. Ce "set pas ma faute.
atarna. Ce "set pas ma faute.
atarnous. Vous avez frappé à ma porte, c'est possible; il
pluvati, le vous fait de des ", jar réchauffe vos mains dans les
miranes... Mais vous étes trop gentil pour me fairs un tour
comme celui-là, bein? BERTEA, Sover tranquille I.

Air du Château perdu.

Je ce sels pas en que je parais êtro; Rassurez-vous, de moi n'avez nas peer, Je és veux pas m'enfuir per la funêtre En veus lacquet nu trait as foud de em Je n'on ai pas; calmes donc vos alarmes: A ce jeu-là bien loin de m'essecer,

Je n'ai jamais touché da telles ara El J'aurais peur, hétas! de ma blesset

SCÈNE VIL

Les uties, SATURNE SATURNS, entrant de droite, avec per lumière o

Monsieur veut son souper, il est prèt. CALFUCIUS. Apporte, et mets deux couverts.

SATUS NA, apportes et mets deux couverts.

SATUS NA, apportes et mets deux couverts.

SATUS NA, apportes et mets deux couverts.

SATUS NA, apporte, et mets deux couverts.

satuena. Oh! oui, Monsieur, je is connais!... (It see a dreita.) SEATHA. Purdon, la pluie a cessé, je vous demanderai la per-

mission de me remettre en route.

CALTUCES, Vous remettre en route... à joun l... ailons donc l.

D'ailleurs, il pleut à verse... A table!

SCATEA, se taissant socies... Il le faut bien.

SATURNE, restruct ores un plateus. Monsieur, vous ne savez pas?

artuna. Que je suis bête!... Non, su fait, rous ne pouvez pas savoir, puisque je ne rous l'ai pas encore dit. caspunes. Quos? artune. L'ai rencontré Dorothèe..., sa maltresse a disparit...

on la cherche... SERTHA, I part. Bien!
CALPICUS. Qu'est-ce que ça me fait.
SESTRA. De qui est-il question?

CALFECTOR, s'assepts à la table at faissai asse foile qui court les champs toute scule. AERTHA. Une foile?

CALFECTUS. La maîtresse du château voisin. agarna. Ah!

CAPTICIUS, Occupons-nons de souper... cela vaut micua. (a Saiarae.) Est-ce brûlé, salé ou pas cuit? SATURE, qui es alla s'assesir près de fes, et il s'étend. Pas cuit..., pour aujoord'hui, Mousseur... mais demain ce sera... Caapecius, Brulé?... Alions... nous voils prévenus. (a serna.) Depuis que ce nigaud-la est amoureux... il n'est plus bon à

rien.

SATURNA. Tel n'est pus l'avis de Borothie.

Satrane. Charme une bête. Satrane. Charme est amoureux à sa manière, Monsieur.

catroom. Fai essayé de toot pour le goérir... Jelui ai persuadé qu'il était molade, je lui ai fast prendre des bains... je l'ai mis à la diirte... je lui ai posé moi-même des sanguars...

SATURNA, se lavast indigné. Comment, Monsieur, les dernières sang-ues, c'était pour ça?

CALPULES, bernet. A votre santé, monsieur Wilhem!

RESTRA, résquas. A la vôtre!... Élie est donc joile, cette Doroibée?

savena. Ab! Monsieur... comme les amours l asstra, à par. Il n'est pas difficile. asstrava. Des épaules... une tuille... et des pieds!... comme ça... Elle dormirait debout!

Catrucius. Peste! je vondrais savoir si sa maitresse les a aussi beaux.

SERTUR. Oh! je ne crois pas. CALFUCIUS. Vous la connaissez donc? REATES. Noi?... pas le moins du monde... mais, le suppose... j'aime à croire pour elle

CALFECTER. Mais vous ne buvet pas.

CALPUCIUS. Saturne, donne-nous donc la bouteille que je t'ai demandée... SATURNE. Qui, Monsieur. (11 sert à deste.)

caurucius. Vons allez godier un vin qui a dia ans de bouteille. Pourvu que l'imbécile ne l'ait pas remoé...

SATURNE, qui en rentré susc la touteille. Monsicor? CALFUCIUS. Tu n'as pat remoc la bouteille? SATURSE. Non, Monsicur... pus encore. (n la CALFOCUES, is let arrachest des mains. Ah! le gredin! (Serha ri.)
SATURNA. Quoi donc?
CALFOCUES. Va m'en chercher une autre.

saturate. Monsiene, celle-ci est la dernière Catrones. Comment, la dernière?... il m'un restait encore

plos de trente, il y a huit jours. nartuse. Comme Monsieur les avait enterrées sous le sable, l'ai cru que Monsieur en faisait fi, et je me sois résigné à les CALFEGES. Va-t'en à tous les diables !

SERTERA, so levant de table. Calmen-vous!... Il se fait tard, et je Tais vous dire adieu. Calsucius. Pariir?... Non pas... je m'y opoose-CALFUCIUS. Partir?... Non pas... je m'y oppose.

CALPUCIUS. Vous passerez la nuit ici. sastra. C'est impossible! CALFECTUS. Impossible ou non... je ferme la porte, (il terme la

orte et garde la cief. SERTER, a part. Me would dans uns jolie position. EXTERNE, à part, emportant la bosselle, après avoir rangé la table. Je vais la faire reposer, (il estre dans se chambre.) Cataronne. Voius parlagerez ma chambre.

agarus. Hein? CALFUCIUS. Et mon lit.

BERTEA, Pinit-il? CALPUCIOS. Un lit moyen-Age... sia piede de large... on y tien-

drait trois à l'aise BERTES. Mais, je voss jure que pour rien au monde...
CALTICUS. Pour rien au monde, c'est possible; mais pour me
faire plaisir... Voilà qui est entendu. [satures rears.]

SERTHA, Mais. calificius. Je ne vous écoute pas... Allendez-moi ici .. je vais préparer notre dortoir... Déshabillez-vous.

#### ANSAUGLE. Air : Polka (de Roces Borreurs).

Avec voes, pour cetts ouit, Je partagerai mon lit; Cela ne me cause pas Le ples petit embarras. Je vais foire mes apprèts, Et lorsque nous scrops arêts, Au sommeil des brenheureus Noon nous litternos tous deux. \*ESTRA M'enfermer dans ce rèd M'y faire power is not. omment sertiroi-js, boles?

De ce cruel smbarn Pendert qu'il fait ses apprêts, Par la ruer je soudrais ans lot faire mes utieus. M'enfuir bien ioie de ces lices.

SATTENE Acceptes, pour cette ouit, La moille de son grand lit, Cela siè unui esare poi Le ples petit embarr (A part.) Depois longtemps ja vondenis Les voir couchés, car j' pourrais lutroduire, en dépit d'eux, Ma Dorothin en cas leux.

SCÉNE VIII.

SATURNE, BERTHA. sarrane. Monsieur veut-il que je l'aide à se déshabilier? marns. Non, merci... je n'y songe pas du tout... je ne venz qu'uac chose, partir. (tile se despe see le chembre de Salesse.) saruans, Mass. Monsacir, c'est ma chambre.

searsa. To chambre... à toi! SATURAR, Oui, Monsieur, BEATHA, Qui ferme bien? SATURER. A double tour.

sentes. J'y possersi la muit. BERTHAL J'S POSSCERI IN HUNG.
SATURNE. Main, Monsicur...

BANTHAL Tu diras à tou maître que j'ai craint de le géner, et
que je t'ai pris ta chambre maigré toi. (tius seus dans la shashre

Saturno et a'y enforma.) nayunna. Mans. Monsieur. . Monsieur... Allons, bonl... voilà

savesament, most pometer, administration point, vona qu'il s'enferme! Ah! mon Dieu! ma bouteille qui repose... Il sa la trobler!... moi qui compiain passer la aut avec clie!... Eth bien, muis... où vais-je me concher?... je ne puis cependant pas concher par terre! Encore si j'anis les pieds de Borobber. je pourrais domir debout!... Mais, j'y pease... si j'allais tot de-mander asile, à ma borothée... ous!... boane isée!... jti sause reserir la ports.) Ah! diable! fermée!... je n'y songenis plen! je serai force de faire moa lit ici... Quelle chance!... moi qui suis douilletl... enfin, essavers ...

# SCÊNE IX.

SATURNE, DOBOTHER, or debat.

ponormés, appainst. Saturne! Saturne! saturne. Je commis ce timbre fillé. posotnés. Saturne!

parcans. C'est dans la cour. (Il orres la fastire.) Qu'est-ce qui

ponormez. C'est moi... Dorothée! SATURNA. Dorothie ... quel bonheur! Ah! bonsoir, Borothic, bonsoir!...

ponorusa. Descends !

postyrus. Decembri sartans. Je en peus pas, je suis enfermé. Desconda par le treiliage. sartung, à par. Mercil... un dessième étage i je pourrais bien me casser quelque chose. (mar.) Cost que... jabimentis le reisin.

ronorara. l'ai quelque chose de pressé à te dire. saruna, Quelque chose de pressé à me dire... Ta maîtresse cat-eile retrouvee?

nonormus. Nos, pas encore, je la cherebe... Viena done. savana. Est-ce que tu as fast un héritage? nonormis. Nos, mais... savanx. Ah! tunt pis!... Est-ce que tu ne m'aimes

plus? ponoruse. Ce n'est pas ça. SATIANE. Oh! dis-moi que tu m'aimes toujours, nosorada. En bien! oui, in! SATURNE. Ah! ce a'est pas tendre... mieux que ça.

posorres. Je t'aime toutours satuans. Envoie-moi des baisers en échange des miens. (is se eurose des baisers.)

#### SCÈNE X.

SATURNE, a le fealire, CALFUCIUS. CALFECTUS, sortant de m. ebembre. Quel est ce elignetes de bai-

MEST. CALFECTUS. Sulurne... à la fenètre!... une femme dans ma .. des hanters qui circuient dans l'air... m'exposer à en

attraper! SATURNE, Monsieur! SATIONE. Monsieur?... CALFLUIUS, Monsieur Saturne... je vous chuste... je vous mets

à la porte! (il le pomos du cité de le fesètre.) SATURNE, se delamant. Mris, Mousicur, c'est à la fenètre que Your me metter ....

Castrocus, Ça m'est égal ! autrane. Oni, mais ça ne me l'est pas, à moi! CALIFFORN Bloom d'in-

astrona. Ah! r'est comme ça!. . Eh bien! moi aussi je vous doane coagé, je suis un trop bon domestique, à la fiu. cutricus. C'est baa.

saturose. Et je vas faire mon paquet avec Dorothée... dans la CALFUCIUS. Que je ne te revoie pas. (it ouvre la porte et la presse

4dors.) SATURNE, pessant on this & he peris. Ah! Moneicur, il faut pourtant que je fasse ma commission.

CALFUCIUS. Qu'est-ce que g'est? co! que je suis un bon domestique... CALFECUTS. Voyons, an fait.

sattass. Sh bien, ce jenté homme, voire ami, monsieur Wilhem... il s'est eafermé dans ma chambre... il m'a chargé de vous dire qu'il y passerait la moit... pour ne pas vous géner. carreces. Cest bien ! BATTERNE. Adieu... Monsieur!... vous me regretterez.

CALFORNS. Je ne cruis pas.

SITERE, sa feite. Si, Montifent. (Parlant dust six males et 8 travers la server.) Vous mit regretterer!

#### SCÉNE XI.

CALFUCIUS, pais BERTHA.

EXISUENTS, and. A-4-on su cet imperfinent? Je crois, Dieu me pardenne, qu'ils fembrasseat encore... les drôtes (n'essa la fesires). Ab çàt est-il fou, ce petit bonbonme; de kenfermer dans cette misérable chambre de domestique. (il respe-à la porte de la chambre.] Hola! maître Wilhem! ouvrez... Je ne souffrirai pas que voas passica la mit dans ce taudis.

SERTEL, dust is charitre de Seteras. Vous voulez que j'ouvre? CALFECTES. Eh! sens doule.

SALTHAL POOR WING ON PERPENDIPER.
CALFOCULA. POUR del done?
asarma. Je vais vous shettre bien mal à l'aise, mod cher hôte. Calveons. Allons donc! on am. .. je l'esige.
senva. Ma foi, tous ètes prévene. .. tant pis pour vous. (sue erre et paralt uitue an lemme.

castrones. That pis pour moil in se reserve.) Ah! mon Dicu! qu'est-ce que cela vou dira!"
suarus. Cela vout dira; mon cher monsiour Callocius, que je ne son rien moises qu'on étudiant, et que je suis femme, tout ce qu'il y a de plus femme!

CALPUCIUS, remises. Ah! dieble! neares. Oh! ne vous effrayez pies... je në titih paë venue pour votre peffilion, moa maître... et puisque vous connaissez ua peu de réputation la comtesse Béréha, votre voisine... CALFOCUS. Quoi, vous êtce? Oh! c'est différent, voilà qui me

rassure. nenta. Oui, n'est-ce pas? Si éois dététes les femmes... carrens. Vous détestes les hommes...

sentut. Ce qui fait. Carricon. Ce qui fait que nous acos détentiris parfallement l'un l'autre, voilà qui est convenu. Mais altri... le se comprends

past...

antina. Pourquoi je suis icit c'est bien simple: je me proase-bisi à cheval avec ce petit costame que vous savet, quand Praege ma forcie, bium majete moi, je vous assirté, de toiss demander acite... Vous m'avec cafernate, et p.ur vous forter à me readre la illettle, ja pris là, dants la chambré de Satúrne, ces chiffons feminins qui vous un fait si grand peur. CALFECRES, LAS BERTEL. Oui, une robe à moi, dont J'avait falt cadeau à Do-

rother, et maiatenzal... CALPUCIUS, Maintenaut?

acarna, Je m'en vais currectos. Ah! très-bien... je ne vous reliens pas. azerna, a part, L'imssient! CALFORNA, De De vous retiens pas.

aentas. Muis... cette porte? CALPUCKS, Powerset. Ah! e'est juste! In voité toute grande oùwerte.

BENTRA, Ah! fermez-la done! il vient un vent!... SERVICES. Vous se partez done plus?

SERVICES. Vous se partez done plus?

SERVICES. Tout à l'heure. Ne voulez-vous pas me mettre à la

porte far ce detage? carrons. Oh! quelques gouttes à peint

anaras. Cette pluse m'a peuetree... je tremble..., encore de froid. (s part.) Oh! si je pouvais. (fite d'essiel à la chenisie.)
catricore, à part. Comment! elle s'installe ?

perena, à part. Oni, ma vanité se réveille, et il me prend envie d'être femme une fois par hasard. CALFECTUS, à part, s'asseyant à droite. Je ne sais ce que l'épéctuyé,

mais je suis très-mal à mon tive. lais je suis frei-man a menu mere. BERTHA, i part. Détester les fecumes!... jeune et bien fait. Donne il est... (tite is regarte.) Car il est tris-hien fait, en philosophe... c'est d'une impertinence!

catrocius, a part. Petit monstre! va... charmant petit monstre! BEATRA, spris un silesse. Eh bien ! mnitre Calfacius, étes-vous devenu muet?

reenu mues; calfresus. Moi?... non .. je réfléchis. marma. A quoi? aux femmes? calfresus. Berr!... Dièn m'en garde!

searns. Mais c'est donc de l'horreur? CALFOCHS, se levent. C'en est.

RESTRA, 10 representat de lui. Allons, allons, vous pe me ferez

pas croire que sa vous aviez là deux beant yeux pour vous re-parder, une bouche rose pour vous espeler, et deux jones fraiches pour y pour vos levres, vous ne vous laisseriez pas tenter, mon cher philosophe.

carrecus. Moi!... je jure bien tous les dieux de l'Olympe que jamais femme au monde n'aura un baiser de ma façon. activa. Ah! jamais?...

BEATHA, à part. C'est trop fort!.... CALFUCIUS. Madame ! BEATHA. Eh bien?

CALFUCIUS, renomant vers la festira. Il ne pleut plus du tout. BERTHA, de nôme. Vraiment? CALFUCIUS. Voyez plutôt! quel magnifiqua clair de lune!....

CALFUCIS. Voyez plubbl quel magnifiqua clair de lume!... Allons, adeu, Madame. maran. Adiru, Monsieur... C'est vrai, il fait clair de lume. catrecus. Adieu, Modame. maran. Adieu, Monsieur... (a par.) Il fant pourtant que je trouve un môpen. (lauc.) Adieu, Monsieur.

CALPUCIUS, le croyant partie. Adieu, Madame annua, talent on face per. Aid!

CALFUCIUS. Hein't qu'est-ce qu'il y af AGRIRA. Le pied qui m'a tourné CALFRESS. Ce or sera rien.

SCRIBA, beltare, Ah ! CALPUNIES, Opoi, vraiment? your souffrez beaucoup?

BERTHA. Je ne puis marcher l'aie!... CAI FUCIES. Voulez-vous vous appuyer... sur moi? BERTHAL SUP WORST CALFUCIUS. Dame !

SCRTHA, presses le bess de Callacios. Groyez, Monsieur, que cela m'est been pénible. CALFUCIUS. Soyer assurée, Midame, que cela ne me l'est pas moins! (il la condui à un fastent. — à part.) Eucore si elle était laide! elle est jolie!... je n'ai pas de chance! (Lui appartest un

scatego.) Tenez, Madame. STATEA, MCCC. CALFUCIUS. Il n'y a pas de quoi ! En bien, comment vous trou-

saarus. Pas mal, merci; j'espère que ca ne sera pas long. Catructus. Moi aussi, mos aussi, je le déstre. SERTILA, retrussant un peu sa robe pour elleuger sa jambe. Vous êtes

bien bon. extructus. Oh! la jolie jambe! marua. Plait-il?

CALFACIES. Bien!... (A part.) Quelle pureté de lignes!..: C'est bess comme l'antique! венти». La!... voilà qui est fini!

CALFUCIUS. Bejut ... BERTHA, Qui., expendant... je ne sais ce que je ressens... Ah! (atte a endort.) CALPUCION, à let-mine. En bien!... elle s'endort!... et me voilà

seul avec elle... C'est sangulier... J'ai peur... peur de quos?... Ou'elle est helle! scatta, a part. C'est heureug! calfucies. Non... je ne puis rester seul. (a partie de se mone

la fendtre de la coision, qui est en face le fenètre du fond, s'éclaire. On voit Contro de Saverne.) Saturne n'est pent-être pas parti... je vais appeler... j'ai peur de moi-même!

pikir... Ja peur de mot-mêmer sessaria, alors. Estrata, à para-Mais, mon sansi, alors. CAFTUCIC. Alt il est encore là... dans la eussime. (os sus remire da starent estas le cissos.) Il boit mon viul... Mus il s'est pos teul! (os sui viunte da mendac) Alt qu'il est heureux ce-lini-lat... il oca amper il est aimel... Mass, que vous-pe' il lui lai-lat... il oca amper il est aimel... Mass, que vous-pe' il lui para la companie de la media de la companie de la compa prend la tulle... (Les aubes autente la que de Gafasias) Il l'em-brasse:... Oh!... a j'osais comme lui!... Ma fix! advente que ourra! nectar ou poison, je porterai cette coupe à mes levres! U se penche por Berthe et l'embrasse.)

BERTHA, se terest. Vous avez perdu, mon maltre!... CALFACIUS. Comment?... atarna. « Jamais femme au monde n'obtiendra un haiser de ma façon!.. o Vous avez perdu, adicu

catrucus. Partir!.. me quitter!.. Mais je sois, maintenant...
je comprends, y'existe... j'aime!... BERTEA. Dieu merci! cela m'a douné assez de mal.

CALFECTS. Eh bien? BEATER. Els bien! c'est tout ce que je voulais, ma vengeance cus complète. (Elle remoie la sécu, Calheise cont apris ette.)

CALFECTOS. Vous ne sortirez pas..., dussé-je vous retenir de force... (II in poursoit.)

PERTES, or surse). Ah! mon Diru!.. CALFUCIES. Vous ne m'échapperez pas

acayes, arrivée pers de la tomiere. Ah! cette lumière!.. (Ette l'étate. - Not.) Ic suis sauvée! extremes. Bertha !.. par pitié!.. je t'aime! status. Il m'aime!

> e Adies door, mon offersade, e Mon arc est en ten étal, « Mais ton comer est bien malade, a

CALFOCKS, Ab | c'est luit., e'est l'Amour!.. SARTINE, en debore, Voilà! voilà!... BERTEL, à part. On vient!... (Elle se eache derrière le stetue de [Amour.]

#### SCÈNE VII. Las MENTS, SATURNE.

SATURNE, grie, porte un finnienn et non bontelle. Monsieur m'a ap-CALFECTES. Mol? non... Va-t'en au diable l... SATURDE. Monsieur criait : L'Amour ! l'Amour !.. J'ai cru ope

Monitor me disait de recenir... je suis un si bon domestique! catrores. Min, lu la conssi, cette femme... qui est-elle?.. sariane. Quelle femme? Darothic? catrores. Min noul Withem ... Bertha... l'Amour... que

sais-rel. SATURNE, à part, le crois qu'il a bu un coup, carrieres, Elle m'a déchiré le cœur, Salurne, et je ne la re-

verrai plus! (a pleare. SATURNA, pleurant. Buvez, Monsieur!.. buvez, cela vous recatrueres. Oul, donne, je veux m'enivrer pour ne plus penser

à clie. BENTHA, & part. Le pauvre gurcon! CALFDOIDE

Air : Verse, verse des vins de France. Out dejà, gråce à ce fint pur, le von des campagnes no Bats la lumière et dans l'acor Je sois danser les immertelles Je vois poran la divin chour Vésus pius charmatte et plus helle Mas non, je le sees à mon rene Ce a'est por toi, Véens, c'est elle, C'est toujours clie.

PERMITA. Verse, serse; ce sin fidète Me remaiare les amones Verse, verse, il est muilleur qu'ella : Out, ie yeur beire toniours, Le vie teet lieu des amo

BESTSA En vain il vent être infidèle A ses pesmières omon Un amant est parfois rebelle Maje il an region! tomiones Rosse, home or six ficials.

Il remplace les emours Baves, car it sat meilleur qu'elle, Boxes encore et louiour Le vin lieul lieu des empars

CASPOCKE, missaine. Mais non, or si'ctait pas Beriha, e'est l'Amourt... il s'est cofos en me lasquat un trait. savvast. Qui qu'... castrous. Ou... tiens... regarde... il me menace. SATIRUS, à part. A-t-il lui 3-t-il lui ! CALFICOR, à le sums. Grâcel je me soumeis..., que fant-il

fartef. (il se prosterne.)

BERTAL, cachée. Écoule I (Basique.) SATURE, perche. Il parle... il finit la causeite.... Oh? le sourmois qui ne alvart jammis rice diff. EL BATTAL. Te report. ude tes mépris pour mos? CAUTICIES. Oui!

SENTRA. Te soumets-tu à mes lois? CALPUCIUS. Oui! BERTEA. Promets-tu d'aimer Bertha toute la vie?... CALPUCIUS. Toute la viel...

SATURNE, se presennant. Eh!.. monsieur l'Amour, parlez pour
moi pendant que vous y èles. Je vous époussetterai avec res-

pect.

ARATRIA, trèsseandant entre Calheius et fainnes. Allons, referez-vous; l'Amour vous pardonne. CALTICORS, levast la sits. Youn? vous ici?. EXEMILA, L'Amour est de mes amis, comme vous voyez. Man-querce vous è votre serument ortic fos?

perce vous a votre sergment cette loss: CALFORDS, ON! jamais! mais vous m'aiderer à le tenie? mantas. Il le faut blen, puis que le Di-u l'ordonne. Satumes. Monsteur. faut-il aller chercher le notaire? CALFORDS, Le notaire! L'Amour a-t-il parié du motaire? suntua. Mais, je cross bocn!

SATURNE. Monsieur, la tradition et la morale exigent un no-

CALFECTES. Allons, soit! satures. Et j'epouserai Dorothée? CALFUCIUS. Tu épouseras Borothée!

savours. Oh! quel bon mari elle aura!.. je sois un si bon domestique!...

Air-Seal de Bal du Prisonnier. Dour moments,

Doug serments, Plus d'urege,

Où règne l'amour. SERTER, as public. Air de Volteire ches Nicon.

Propose l'ement trouve es ce lieu. Pour braver le veut et l'orage , e sosper, bon gits et bou feu, L'en expulser serut dommege.

Par vous le voilà mesacé! Mais nous n'eurions plus rieu à craindre, pet Callocion.) Si la Biche uni l'e blessé, Comme ini pourait vous atteindre,

An cour portait tous vous etteindre. ASPAISS DE L'ANSSWELS.

FIX.

N. d' Invent:

LAGST, - Improved de VIALAT,